

## Świątowali rolnicy

Już od dawna tak wiele osób nie odwiedziło Szkoły Podstawowej w Nowej Wsi. Powodem były dożynki gminne. Goście raczyli się pieczonym prosiakiem i 50 litrami grochówki, do której mięsa nie żałowano. Święto plonów odbyło się także w Królewie Malborskim i Myszewie.

7

REGION

## Ślub z „Dziennikiem”

Krystyna Szkil i Jarosław Kowalkowski 13 września zawarli małżeństwo w kościele św. Jana Chrzciciela w Malborku. „Dziennik Bałtycki” towarzyszył im zarówno w przygotowaniach, jak i w samej ceremonii. Zaproszono nas też na wesele. Państwo Kowalkowsy są już drugą parą, która zdecydowała się skorzystać z naszej propozycji.

8.9

MALBORK

## Przybliżamy Ci Trójmiasto

ATLAS  
TRÓJMIASTA

Codziennie  
od **poniedziałku**  
**29 września**  
z **Dziennikiem**

Do przygotowania atlasu wykorzystano  
atlas „Gdańsk - Gdynia - Sopot. Atlas Trójmiasta”  
w skali 1:15 000 z serii Copernicus.

Dziennik  
Bałtycki

COPERNICUS

Partner wydawniczy  
Nordea

REKLAMA

BRAMY GARAŻOWE  
OGRODZENIOWE

SKŁAD  
FABRYCZNY: P.A.A. *Koszalka*

SIERAKOWICE (058) 684-70-20  
KARTUZY (058) 684-03-00  
ŁĘBORK (059) 863-27-77

PROMOCJA!!! Niska cena, montaż bram segmentowych gratis! do 10.10.03



www.coltex.plusgam.pl

• **Malbork**  
ul. Mickiewicza 84  
tel. (0-55) 272-20-96

• **Malbork**  
Centrum Handlowe „Jagiełło”  
ul. Kościuszki 5  
tel. (0-55) 272-20-96

Kupując w punktach COLTEX DAKAR  
telefon wraz z aktywacją Plus GSM  
otrzymasz bilety do Aquaparku w Sopocie  
dla jednej, dwóch lub czterech osób !!!

COLTEX  
DAKAR

Plus

Malbork. Co kryje ziemia przy ul. Wejhera

ODKOPANE  
TAJEMNICE

Budowę kanalizacji sanitarnej przy ul. Wejhera realizowała firma DAK BUD ze Starogardu Gdańskiego pod nadzorem starszego majstra Andrzeja Zielińskiego.

Fot. Henryk Jankowski

**T**rwa budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Wejhera. Nie byłoby w tej informacji nic szczególnie sensacyjnego, gdyby nie odkrycia wykonawcy. Przy okazji wykopów, głębokich na 2,5 - 4 m, ziemia ujawniła drzemiące w niej tajemnice.

- To była naprawdę fachowa, a nie amatorska robota - informuje Andrzej Zieliński, starszy majster budowy z firmy DAK BUD ze Starogardu Gdańskiego, która została zaangażowana do realizowania inwestycji.

O czym mowa? O gęstej sieci przyłączy rur ściekowych do kanalizacji deszczowej.

- Praktycznie każda posesja przy ul. Wejhera była w ten sposób przyłączona do burzówki - twierdzi A. Zieliński.

- Doskonale widać to było zimą. W chłodniejsze dni z kratek ściekowych na pewno parowało, co sprawiała różnica temperatur.

A to oznacza, że wszystkie ścieki szły bokiem, zanieczyszczając środowisko. Mówi się o tej sprawie od lat, że śmierdzi, że to poważny problem. Dane o liczbie takich przyłączy są znane. To efekt monitorowania sieci burzówek w całym mieście specjalistyczną kamerą. Przed nią nie ukryje się praktycznie nic. Ale - według urzędników - jest to trudne do udowodnienia. Bo nie wiadomo dokładnie, do którego domu prowadzi wykryte przez kamerę przyłącze. Więc pobłażano mieszkańcom, mimo iż łamali w ten sposób wszystkie możliwe normy i przepisy. Czy teraz, gdy sprawa tak dosłownie ujrzała światło dzienne, właściciele nieruchomości zostaną w jakiś sposób ukarani?

- To funkcjonowało wiele lat, być może były wcześniej wydawane decyzje i pozwolenia umożliwiające podłączenia do burzówki. Tu jest wiele

takich rzeczy, których my jeszcze nie znamy - przyznaje Jan Tadeusz Wilk, burmistrz Malborka. - Nie sądzę, by ktoś grzebał w ziemi bez zatrudnienia fachowców.

A to oznacza, że mieszkańców ul. Wejhera nie spotykają żadne sankcje.

- Owszem, wykryliśmy te nieprawidłowości. Ale teraz już nie powinniśmy dociekać kto miał dokumenty a kto nie. Musielibyśmy skierować wszystkie sprawy do Sądu Grodzkiego, a ludzie dzisiaj nie są tak zamożni - Tadeusz Woźny, przewodniczący Rady Miasta jest wyraźnie za nieobciążaniem winą właścicieli nieruchomości.

- Nie wiem jak to jest w przypadku ul. Wejhera, ale pamiętam, że np. w Kałdowie czy na ul. Słupskiej właściciele domów otrzymywali oficjalne zgody z urzędu na przyłączanie do burzówki - informuje Mirosław Czapla, prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów

i Kanalizacji sp. z oo. w Malborku.

Jego zdaniem również nie ma sensu cofać się o 30 czy 40 lat i dociekać, kto miał, a kto nie miał stosownego dokumentu.

- Jest okazja wyczyścić tę sprawę, skoro powstaje kanalizacja sanitarna. To uporządkuje całą sytuację - proponuje M. Czapla.

30 września DAK BUD zakończy prace przy ul. Wejhera. Tym samym problem przestanie istnieć, bo kolektor sanitarny zacznie działać. Wszystkie ścieki trafią tam, gdzie powinny. Chociaż posesje nadal będą podłączone do deszczówki. Jednak będą do niej kierowane tylko wody opadowe.

- Reszta odprowadzana będzie do kanalizacji sanitarnej - zapewnia A. Zieliński, który nadzorował wykonanie wszystkich indywidualnych przyłączy.

Anna Gradowska

## W CZEPKU URODZONY

## Od zwycięstwa do zwycięstwa

**T**omasz Pawella z Lipinki nie zna goryczy porażki. Dzieje się tak od momentu, gdy zaczął pasjonować się tenisem stołowym. Przestała być ważna nawet piłka nożna. Idolem już nie jest Ronaldo, ale mistrzowie tenisa stołowego.

- Podziwiam skuteczną grę Lucjana Błaszczyka i Tomasza Krzeszewskiego. Oglądam rozgrywane przez nich mecze w telewizji. Chciałbym grać tak jak oni - mówi Tomek, na co dzień uczeń Gimnazjum w Nowym Stawie. - Nie poświęcam się jak dawniej grom zespołowym, ponieważ wolę sam od-

powiadać za wynik meczu niż z kolegami. W tenisie zależy on tylko ode mnie.

Na sukcesy T. Pawella solidnie pracuje. Trenuje po kilka godzin 5 razy w tygodniu w świetlicy w Lipince. Jego trenerem jest Andrzej Kozłowski.

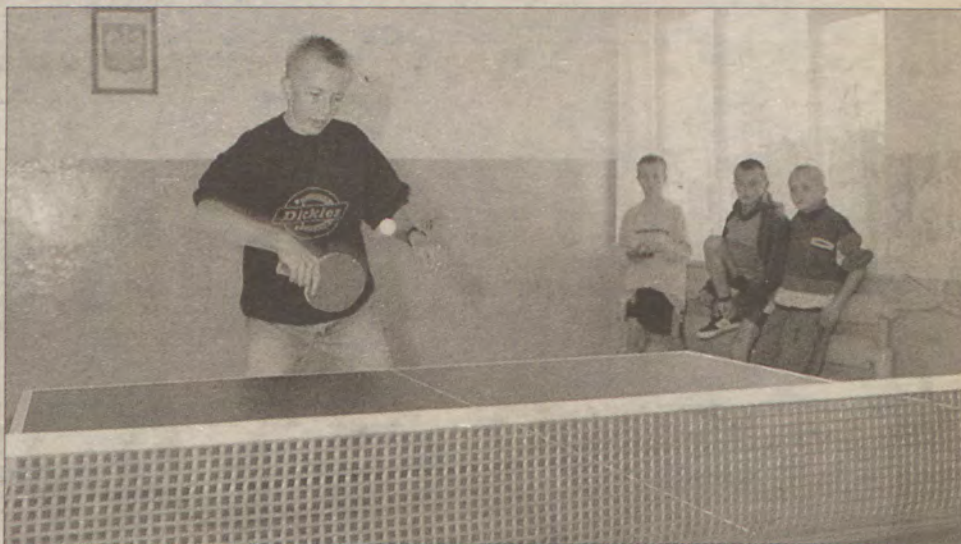
- Tomek jest bardzo uzdolniony. To nasza największa nadzieja. Sukcesy odnoszone przez drużyny z Lipinki w Żuławskiej Lidze Tenisa Stołowego są, m. in. jego zasługą - mówi trener. - W II lidze mamy I miejsce, a w I szansę na medalową pozycję.

Czołowy zawodnik Lipinki sam dba o sprzęt. Gdy jego

rakietka nie nadawała się do gry kupił z kieszonkowego nową za 150 zł. Tomasz uważa, że jakość sprzętu ma znaczny wpływ na wynik. Swoją wiedzę o tenisie przekazuje młodszemu kolegom: Mateuszowi Resselowi, Krzysztofowi Czarnomskiemu i Marcinowi Pasowi.

- Tomek uczy nas serwowania i ścinania. Gdyby nie on nie umielibyśmy grać - mówi zgodnie.

Tomasz odnosił sukcesy w meczach towarzyskich międzygminnych i z zawodnikami z Gdańska, turniejach w Nowym Stawie, Żuławskiej Lidze Tenisa Stołowego i zawodach w Lipince. (G. W.)

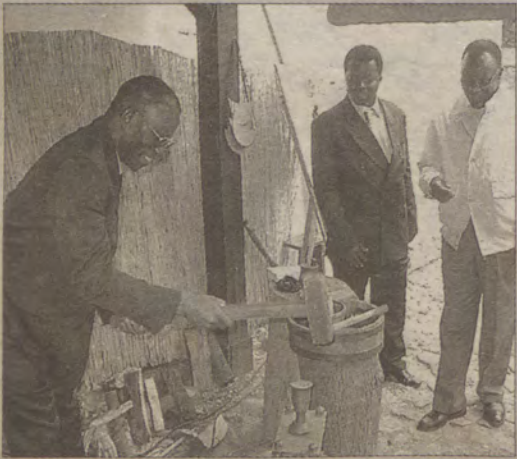


Tomasz Pawella trenuje 5 razy w tygodniu.

Fot. Henryk Jankowski

## MINAŁ TYDZIEŃ

## ■ Barwni goście



Podczas wycieczki do Malborka gości czekało wiele atrakcji. Na zdjęciu Kone Alidou z Wybrzeża Kości Słoniowej podczas wybijania pamiątkowej monety.

Fot. Aleksander Winter

Tak barwnego korowodu gości z całego świata nie pamiętają nawet pracownicy Muzeum Zamkowego.

- Wyglądali przepięknie. Akurat wychodziłam z pracy, gdy ta grupa wchodziła na zamek - powiedziała Ewelina Ewertowska z Muzeum Zamkowego.

Całe zdarzenie miało miejsce w ubiegłym tygodniu, a zachwycono się uczestnikami spotkania, które odbywało się w niedalekim Gdańsku. Na 62. Sesję Plenarną Międzynarodowego Komitetu Doradczego ds. Bawelny zjechało ponad 300 członków z kilkudziesięciu krajów świata. Urzekła ich uroda zamku.

- Przez kilka lat mieszkałem w Europie, ale czegoś takiego nie widziałem - przyznał Larry Blum ze Stanów Zjednoczonych.

(AMG)

## ■ Zastępuje rzecznika

Do końca roku obowiązki powiatowego rzecznika konsumentów pełni Bogusław Wanat, kierownik Referatu Organizacji, Nadzoru i Spraw Obywatelskich w malborskim starostwie.

- Jarosław Kruczkowski wystąpił o udzielenie urlopu bezpłatnego do końca grudnia 2003 r. - wyjaśnia przyczynę tej decyzji Czesław Kownacki, starosta malborski.

Dla mieszkańców powiatu tak naprawdę nic się nie zmienia. Oczywiście prócz osoby, do której będą mogli zgłosić się ze swoimi pytaniami czy wątpliwościami dotyczącymi przestrzegania praw konsumenckich.

Zgodnie z uchwałą przyjętą przez Radę Powiatu, B. Wanat otrzyma za pełnienie dodatkowych obowiązków 200 zł miesięcznie.

opr. (jotka)

## W GÓRĘ

## Zajmie się kulturą

**N**owo powołany kierownik GOKiS w Lichnowach przede wszystkim chce, by w gminie w okresie letnim organizowane były festyny dla mieszkańców.

- Mieszkańcy chcą właśnie takich rozrywek z programem zarówno dla dzieci jak i starszych mieszkańców - mówi A. Żmuda.

Jesienią zajmie się jednak organizowaniem rozrywek w świetlicach wiejskich. Takie placówki funkcjonują obecnie w: Lichnowach, Szymankowie, Tropiszewie, Dąbrowie i Po-rdenowie.

- Są jeszcze słabo wyposażone ale z czasem mam nadzieję, że uda mi się zakupić gry oraz sprzęt sportowy - dodaje kierownik.

- Planuję także, m. in. organizację balu dla seniora, mikołajek.

Nowy kierownik współpracuje także z kierownikami drużyn piłkarskich: Lisowia Lisewo oraz ze strażakami Lichnowy. Pod swoją opieką

ma także chór Nazaret, który w ostatnim czasie gościł z występem w Niemczech. (Niki)

## PERSONALIA

**Imię i nazwisko:** Aneta Żmuda  
**Stanowisko:** kierownik Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Lichnowach  
**Wcześniej zajmowane stanowisko:** pracownik Urzędu Gminy w Lichnowach  
**Hobby:** literatura, muzyka  
**Marzenia:** podróże, ukończyć studia

Aneta Żmuda  
Fot. Henryk Jankowski

## PASJE

## Został jej ul po dziadku

**B**eata Papiewska ze Złotowa ceni pamiątki rodzinne. Jej dziadek Wacław Piwowarski przed ponad 50 laty prowadził pasiekę. Miał 40 uli. Produkcja miodu była jego pasją.

- Do dziś zachował się jeden ul. Uznałam, że powinien stać na honorowym miejscu. W domu raczej trudno takie znaleźć. Postawiłam go w ogrodzie. Gdy na niego spojrzę przypominam sobie mojego dziadka i jego miłość do pszczoł - mówi pani Beata.

Nie lubi ona pracy w pasiece. Ma zamiłowanie do stworzenia pięknego ogrodu.

Nawet kompostownik jest bardzo dekoracyjny.

- Bardzo lubię skalniaki. Moim ulubionymi kwiatami są begonie i szalwia powabna. Jestem dumna z drzew, które są ozdobą ogrodu. Mam lipy, jesiony i brzozy - stwierdza B. Papiewska. - W moim ogrodzie jest dużo przestrzeni. Moje dzieci mają gdzie się bawić.

Pani Beata planuje prowadzenie gospodarstwa agroturystycznego. Turyści nocowaliby w obórze zbudowanej z czerwonej cegły. Po jej zmodernizowaniu byłaby małym pensjonatem.

(G. W.)



Beata Papiewska lubi bawić się w ogrodzie z dziećmi Michaliną i Mateuszem.

Fot. Aleksander Winter

## ZŁOTE USTA

## ■ Zgrabna odmowa

- Nawet powiedzenie w sposób kulturalny „nie”, jest metodą załatwienia sprawy - przekonywał radnych wiceburmistrz Mięczy-sław Roeding. Chodziło o współpracę między Komisją Gospodarki Komunalnej, Mieszaniowej i Komunikacji a burmistrzem w sprawie przydziału mieszkań komunalnych.

Zdarzało się bowiem, że osoby oczekujące w długiej kolejce na przydział lokalu były odsyłane przez członków komisji do burmistrza i odwrotnie.

## ■ Miejsce zebrań

- W Malborku nie mamy placu zebrań ludowych - skarżył się podczas sierpniowej sesji radny Edward Orzęcki. Zaproponował, by zagospodarować na ten cel teren po rozebranej hali sportowej przy ul. Mickiewicza.

(AMG)

# Malbork. Wokół odwołania prezesa cukrowni Interwencja u ministra

W ydarzeniem tygodnia w Malborku była sprawa odwołania Bogusława Raczyńskiego ze stanowiska prezesa cukrowni.

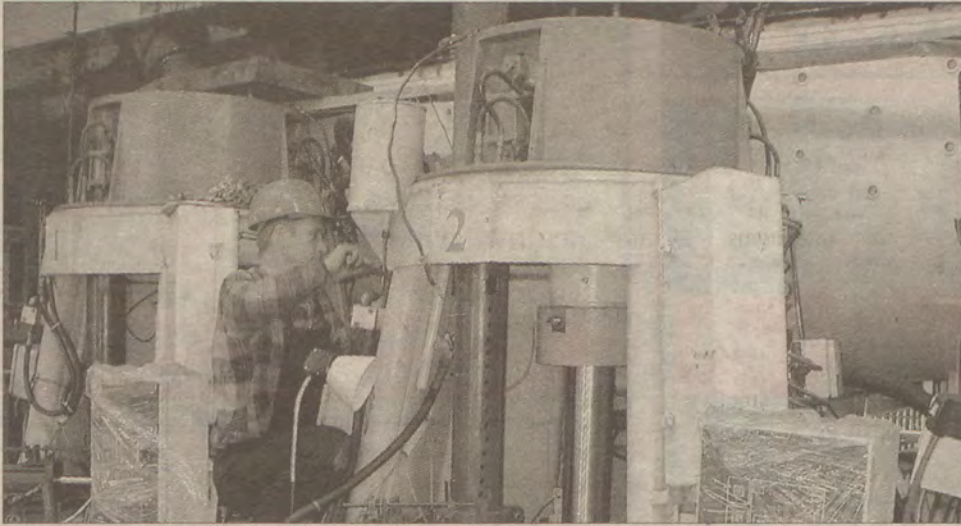
Opinię publiczną zbulwersowała zmiana we władzach fabryki, dokonana przez Krajową Spółkę Cukrową Polski Cukier bez podania konkretnej przyczyny.

Samorządowcy malborscy, związki zawodowe pracowników Cukrowni Malbork SA, plantatorzy i posłowie ziemi malborskiej interweniowali u Piotra Czyżewskiego, ministra Skarbu Państwa. Wszyscy domagali się zmiany decyzji, gdyż w ich odczuciu była ona niesprawiedliwa. Tymczasem Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy KSC Polski Cukier SA nie uzasadniło jej na piśmie ani nie komentowało. Zastanawiało się wewnętrzną polityką fir-

- Jesteśmy oburzeni zachowaniem władz KSC - mówiła Małgorzata Ostrowska, posłanka SLD z Malborka. - Nie ma żadnych merytorycznych przesłanek do odwołania prezesa. Mamy więc nadzieję, że minister Czyżewski rozpatrzy nasze prośby o uchYLENIE tej decyzji.

Zamieszanie rozpoczęło się w miniony piątek. Wówczas to na WZA KSC zapadła decyzja o odwołaniu prezesa Raczyńskiego. Na jego miejsce powołano zaś Marka Zaczka, dotychczasowego prezesa likwidowanej przez KSC Cukrowni Pruszcza Gdańskiego SA.

- Takie działanie jest niegigantyczne - mówił po wydaniu decyzji przez WZA Władysław Krawczyk, szef rady



To był tydzień niepokoju w malborskiej cukrowni. Prezes Raczyński będzie kierował fabryką, czy nie? Wczoraj problem miał się rozwiązać...

Fot. Aleksander Winter

nadzorczej malborskiej cukrowni.

Nieoficjalnie mówiło się o kilku powodach odwołania prezesa. Pierwszym z nich miało być starcie Raczyńskiego z wiceministrem Skarbu Państwa. Drugim - rzekome błędy w zarządzaniu fabryką. Jeszcze inni twierdzą, że chodziło o stworzenie miejsca dla M. Zaczka, którego zakład nie przystąpił do kampanii cukrowniczej z powodu trudności finansowych. Właśnie fir-

ma w Malborku ma wytworzyć w ramach usługi cukier z blisko 80 tys. ton buraków, które powinna przetworzyć fabryka w Pruszcze Gdańskim.

Wczoraj miało się wyjaśnić, czy wysiłki zjednoczonych środowisk malborskich

przyniosły skutek i czy Bogusław Raczyński jednak utrzymał stanowisko szefa cukrowni. Jeżeli zapadły rozstrzygnięcia, to po zamknięciu tego numeru gazety. Zapraszamy do lektury jutrzejszego „Dziennika”.

(jeż)

## Kalendarium wydarzeń

**Grudzień 1999 r.** - B. Raczyński zostaje prezesem malborskiej fabryki. Przed jego przybyciem zakład przyniósł 15 mln 700 tys. zł straty. Prawie nikt nie wierzył, że nowemu szefowi uda się uratować firmę.

**Październik 2001 r.** Po niespełna dwóch latach rządów prezesa Raczyńskiego w Malborku spółka odnotowała rekordowy zysk ponad 9 mln zł. Niemożliwe stało się realne. Realizacja planu naprawczego spółki zamykała trzech lat, zajęła dwa.

**Październik 2002 r.** Kolejny sukces prezesa. Spółka znów odnotowała zysk. Co prawda już nie tak rekordowy, ale za to realizuje jedną z największych inwestycji pod względem finansowym. W Hiszpanii zakupiono prasę wysokiego wyjęcia, która kosztowała ponad 5,5 mln zł. Większą część inwestycji zrealizowano z zysku. Firma po raz pierwszy znalazła się na liście 100 najlepszych przedsiębiorstw Pomorza.

**Luty 2003 r.** W specjalnym dodatku do „Dziennika Bałtyckiego” - „Top Menedżer” wśród tuzów pomorskiej gospodarki znalazł się Bogusław Raczyński, prezes Cukrowni Malbork SA.

**Wrzesień 2003 r.** Bez podania przyczyn Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Krajowej Spółki Cukrowej SA odwołuje prezesa Raczyńskiego z funkcji szefa malborskiej fabryki. Spółka po raz drugi plasuje się w setce najlepszych firm na Pomorzu.

## Personalia

**Imię i nazwisko:** Bogusław Raczyński  
**Wykształcenie:** wyższe  
**Hobby:** turystyka górską, słucha muzyki klasycznej, bluesa jak i techno



Fot. A. Winter

**Motto życiowe:** pojedynczy człowiek nie może wiele, grupa ludzi to siła, dobrze kierowana grupa ludzi to potężna siła.

## Malbork. Nowy nabytek w urzędzie Limuzyna dla burmistrza

Czy to samochód? - pytają mieszkańcy, wskazując na parkującego przed Urzędem Miasta nowego fiata mondeo. Takie rzeczy od razu rzucają się w oczy, do niedawna urzędnicy korzystali bowiem z kilkunastoosobowego fiata ducato.

- Była propozycja, by ciężarowego fiata przekazać do Miejskiego Zakładu Komunikacji, ale komisja finansowa jej nie zaakceptowała - przypominają Jan Tadeusz Wilk, burmistrz Malborka.

- Tam by na siebie zarabiał - twierdzi Przemysław Guzow, wiceburmistrz.

Fiat, którego wartość oszacowano na 43 900 zł, został więc oddany w rozliczeniu przy zakupie nowego pojazdu.

- Dopłaciliśmy tylko 30 tys. złotych i kupiliśmy fiata - informuje Jan Tadeusz Wilk, burmistrz Malborka. - Przez całe lato testowaliśmy pięć samochodów różnych marek, bo tyle ofert wpłynę-

ło po naszym ogłoszeniu o przetargu na zakup auta.

Jak twierdzą władze miasta, na remont kilkulatniego mikrobusa trzeba byłoby przeznaczyć 12 tys. złotych.

- Nie mogliśmy czekać aż fiat ducato całkiem się rozsypie. Poza tym jazda takim samochodem była niebezpieczna i bardzo nieekonomiczna. Wyglądało to tak, że nowy pojazd pali 7 litrów paliwa na 100 km, a tamten zużywał powyżej 12 litrów - tłumaczy burmistrz. - Dodatkowo do pozbycia się fiata zmobilizował nas fakt, że nieodpłatnie świadczyliśmy usługi przewozowe różnym instytucjom, którym nie sposób było odmówić. Dzwonił np. ktoś z Urzędu Marszałkowskiego i mówił, że skoro mamy tutaj auto, to czy nie moglibyśmy go wypożyczyć. I kierowca jechał, tankując bak do pełna. Teraz mówimy, niestety, nie mamy już takiego pojazdu.

Radni nie chcą komentować decyzji burmistrza



Burmistrz porusza się nowym formem mondeo.

Fot. Aleksander Winter

o zakupie nowego auta. Opowiadają sobie natomiast dowcipy na temat urzędniczych wyścigów: kto pierwszy dobiegnie do forda, ten jedzie. Reszta musi skorzystać z prywatnych samochodów.

- Częściej jeżdżą z Urzędu Miasta jedna czy dwie osoby, trudno więc wozić je 12-osobową ciężarówką. Nie ma takich przypadków, by urzęd-

nicy stadami - zapewnia J. T. Wilk.

- A w razie czego Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół posiada w transporterze. W skrajnych przypadkach można skorzystać z tego środka lokomocji - dopowiada P. Guzow.

Ford nie będzie prawdopodobnie specjalnie oznakowany.

(AMG)

## CZYTASZ I WIESZ

### W kinie z Olafem

Już jutro, o godz. 18 w sali kinowej Garnizonowego Klubu Oficerskiego rozpocznie się wieczór autorski ze znanym aktorem Olafem Lubaszenko. Organizatorem spotkania jest nowa miejscowa Fundacja Człowiekowi i Ziemi Malborskiej.

- Olaf Lubaszenko w Malborku będzie po raz pierwszy, dlatego warto skorzystać z naszego zaproszenia, zwłaszcza jeżeli ktoś z państwa lubi tego aktora. Chętni będą mogli obejrzeć film wybrany przez niego, a później będzie czas na rozmowę, zdjęcia i autografy - zapewnia Sławomir Czapla, prezes fundacji. Podczas spotkania aktor otrzyma medal honorowego członka fundacji.

- To może być bardzo ciekawy wieczór, dlatego zapraszam gorąco. Jest jeszcze jeden ważny powód, część dochodu z biletów-cegiełek zostanie przekazana, m.in. na pomoc rodzinie Dłubaków z Malborka - dodaje S. Czapla.

Bilety można kupować w Miejskim Domu Kultury, przy pl. Słowiańskim 18, w Kwiaciarni Malborskiej, przy ul. Kościuszki oraz w biurze ogłoszeń „Dziennika Bałtyckiego”.

Wspólnie z organizatorami przygotowaliśmy również niespodziankę dla Czytelników „Dziennika Malborskiego”. Są to wejściówki na imprezę. Otrzymają je trzy pierwsze osoby, które zadzwonią dziś o godz. 10.30 pod nr 270 23 05. Zapraszamy. (jotka)

## Gdzie wpłacać

Siedziba Fundacji Człowiekowi i Ziemi Malborskiej mieści się przy ul. 500-lecia 98. Osoby, które chciałyby ją wesprzeć mogą dokonywać wpłat na konto: Bank Spółdzielczy w Malborku 83030006-0117346-27006-10.

## Druga impreza

27 września, w godz. 12-22 fundacja zaprasza na festyn charytatywny pod hasłem „Ludzie dobrej woli - ludziom”. W programie przewidziano konkursy i zabawy dla dzieci i młodzieży, występy zespołów, zmagania sportowe, a także koncerty. Atrakcją będzie mecz reprezentacji artystów polskich z politykami i oldbojami z województwa pomorskiego. Na scenie pojawią się: miejscowa grupa Shire, a także łódzki Toster oraz gwiazda, czyli zespół Trubadury. Impreza odbędzie się na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ul. Parkowej w Malborku.

REKLAMA

## OBUWIE WŁOSKIE



Wyłącznie

w C. H. Zawisza I piętro

Sklep „ALEX” zaprasza!

Rabat - 5%

dla stałych klientów oraz przy zakupie 2 par butów.

9104093/A/1078

## BIURO PODRÓŻY



Malbork, Kościuszki 5  
tel. 2720808, 2729444

bilety autokarowe, promowe, lotnicze, wycieczki, wczasy, last minute, szkolne, „Warta”

9104674/A/1078

## PROMOCJA BLACHODACHÓWKI



od 19,50 PLN  
+7% VAT / 1 m²

do 20 LAT GWARANCJI  
0,5 mm GRUBOŚCI

tel.: (55) 273 4 888

Malbork, ul. Koszykowa 1

POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

## Potrzebujesz PIENIĘDZY? Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

| Przykładowe zestawienia |             |
|-------------------------|-------------|
| 25 000 zł               | - 119,44 zł |
| 50 000 zł               | - 238,88 zł |
| 75 000 zł               | - 358,33 zł |
| 100 000 zł              | - 477,77 zł |
| 150 000 zł              | - 716,66 zł |
| 200 000 zł              | - 955,55 zł |

UWAGA!!!  
Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach.

Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Kłanova 1, III p., pok. 1,  
tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,  
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,  
Dom Handlowy LIBERA, III p.,  
tel. (0...52) 397-35-12

Człuchów, ul. Batoiego 2A, I p.,  
tel. (0...59) 834-60-05

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,  
tel. (0...58) 562-32-76

Bytów, ul. Kochanowskiego 3,  
I p. budynek „Jantaru”, tel. (059) 822-89-39

10170153/B/30

OGŁASZAJ SIĘ  
W "DZIENNIKU  
BAŁTYCKIM"

ZUTKA

**CENTRUM  
NAUKI  
I BIZNESU**

ZAPRASZA BEZ EGZAMINÓW  
WSTĘPNYCH, WPISOWEGO DO  
SZKÓŁ Z UPRAWNIENIAMI SZKOŁY  
PUBLICZNEJ:  
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO  
- po szkole podstawowej i zasadniczej  
(MATURA w dwa lata)

**POLICEALNEGO STUDIUM**  
(tytuł technika)  
- Ekonomiczno-Handlowego  
- Informatycznego  
- Turystyczno-Hotelarskiego  
- Architektonicznego (program AutoCAD, Corel)  
- Prawno-Administracyjnego  
- Multimedia i Organizacji Reklamy  
- Kosmetycznego  
- Detektywów i Ochrony  
- Rutkowski & Czerwinski  
- Pracownika Socjalnego  
- BHP  
- Barmen - Kelner  
- Rolniczego

**POLICEALNEGO STUDIUM**  
(wpis do ewidencji szkół  
w Urzędzie Miasta Kwidzyn)  
- Logistyk  
- Marketingu i Reklamy  
- Menedżerskiego  
- Zarządzania Personalem (profil psycholo-  
giczno-socjologiczny)  
- Obsługi Celnej i Spedycji  
- Architektury Wnętrz  
- Dziennikarskiego  
- Rachunkowości i Finansów  
- Rysunku i Malarstwa  
- Sekretarsko-Assystenckiego  
- Wokalno-Aktorskiego  
- Architektury Wnętrz  
- Menedżera Gastronomii  
- Fotografii Reklamowej  
- Fryzjer

Szczegółowe informacje:  
KWIDZYN, ul. Chopina 26, p. 203  
Tel./fax 275-96-67, tel. 275-96-66  
INFOLINIA 0 801 100 777  
www.centrum-zak.edu.pl

**ŚREDNIE I MATURA  
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU**

ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01  
SŁUPSK (59) 845 67 52  
KOSZALIN (94) 342 38 49  
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

2045594/A/1523

**SKUP ZŁOMU STALOWEGO  
I METALI KOLOROWYCH**

Malbork, ul. Jagiellońska  
(koło myjni samochodowej)

**WYSOKIE CENY!!!**

czynne 8 - 16

**ZAPRASZAMY**

9104480/A/1078

**BRITISH  
SCHOOL**

al. Wojska Polskiego 498 I p  
w Malborku  
tel. (055) 272 27 30  
Biuro otwarte w godz. 11-17.30

**MALBORSKA SZKOŁA JĘZYKOWA****GWARANTUJEMY:**

- Bezpłatne testy kwalifikacyjne
- Wszystkie poziomy zaawansowania
- Wykwalifikowaną kadre polską i zagraniczną
- Możliwość opłaty w ratach
- Podręcznik gratis
- Upominki firmowe dla wszystkich uczestników kursów
- Atrakcyjne oferty dla firm
- Podręcznik gratis

Serdecznie zapraszamy  
na kursy języka angielskiego i niemieckiego.

9104640/A/1534

**PEWNY DACH  
Z PAP  
WIERZCHNIEGO KRYCIA**

MODYFIKOWANYCH SBS

ISOPLAN SBS

PYE PV 230 S 5

WYSOKA JAKOŚĆ

**PROMOCYJNE CENY**

DORADZTWO TECHNICZNE:  
KALKULACJE MATERIAŁOWE,  
WYKONAWSTWO, TRANSPORT

oferuje **DACH - DEK**

ul. Nowowiejskiego 35A,  
83-000 Pruszcz Gd.

tel./fax (058) 682-35-59,  
tel. (058) 683-53-23, 0602-220-629

21800939/A/1154

**HURT-BUD**

ul. Armii Krajowej 90, Malbork  
tel. 273 10 06

**ATRAKCYJNE RABATY****POLECAMY:**

- narzędzia Topex
- płyty gips. - kart.
- farby, lakiery
- tarcica, drzwi, okna
- glazura, terakota
- inne mat. budowlane

**PROMOCJA****ELEKTRONARZĘDZIA  
W PROMOCYJNYCH CENACH**

- klej do styropianu i siatki 25 kg - 21 zł
- emulsja AKRYLIT „W” 10 I i 5 I,  
em. POLINAK 10 I - 7% taniej
- emulsja Cieszynka - do 10% taniej
- zapr. klej. do płytek 25 kg - 12 zł  
ceny brutto

**ZAKUPY POWYŻEJ 300 ZŁ TRANSPORT GRATIS**

ZAPRASZAMY DO SKLEPU WIELOBRANŻOWEGO BRATEK SC  
Studio Dekoracji, ul. Konopnickiej 14 w Malborku, tel. 273 47 83.

9104399/C/1534

**Pożyczka  
WIOSNA  
NA PLUS**

36 miesięcy

**13,9%**

możliwa  
**BEZ PORĘCZYCIELI**  
do kwoty 2 999 PLN

**Symulowany plan spłaty pożyczki**

| Pożyczka<br>zaciągnięta<br>(w PLN) | Ilość<br>rat | Rata<br>(w PLN) |
|------------------------------------|--------------|-----------------|
| 2 999                              | 18           | 185,45          |
| 2 999                              | 24           | 143,80          |
| 2 999                              | 36           | 102,32          |

Oprocentowanie rzeczywiste zawierające prowizję  
oraz inne opłaty waha się dla kwot i okresów  
przedstawionych w tabeli od 19,95% do 24,68%.

**Maksymalna kwota: 25 000 PLN.****SKOK**

SPÓŁDZIELCZA KASA  
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA  
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

Franciszek  
Stefczyk

O/KWIDZYN, UL. 11-GO LISTOPADA 1  
O/KWIDZYN II, UL. LOTNICZA 1, TEL. (055) 261 31 28, 645 96 66  
O/KWIDZYN III, UL. BRATERSTWA NARODÓW 30, TEL. (055) 275 97 69  
O/MALBORK, UL. KOŚCIUSZKI 5A, TEL./FAX (055) 273 30 01, 272 83 42

**Promocja  
Blachodachówka**

szwedzka jakość  
30 lat tradycji  
pisemna gwarancja

**17,99** za m<sup>2</sup>  
+7% vat

Do każdego dachu  
**RABAT na:**



www.winplast.com.pl

**BORGA  
WINPLAST**

|               |           |                         |
|---------------|-----------|-------------------------|
| Gdynia        | 781 66 77 | ul. Rdestowa 41         |
| Gdańsk        | 301 67 12 | ul. Mostowa 14          |
| Elbląg        | 236 15 41 | ul. Warszawska 66       |
| Kartuzy       | 685 32 99 | ul. Gdańska 28          |
| Kościerzyna   | 686 72 44 | ul. Wojska Polskiego 8  |
| Malbork       | 647 16 85 | al. Wojska Polskiego 91 |
| Miechucino    | 629 65 03 | ul. Kwiatowa 6          |
| Rumia         | 771 23 97 | ul. Grunwaldzka 93      |
| Starogard Gd. | 563 90 95 | os. Konst. 3 Maja 5a    |

**KREDYTY  
TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE**

- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczycieli  
Obsługujemy klientów programu NonStop GE Capital Bank

WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40  
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17  
ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83  
CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67  
REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69

**ZAPRASZAMY SPRAWDZIĆ SAM**promocja wakacyjna  
**TENERIFYA\***

- W ofercie posiadamy wózki widłowe:
- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
  - systemowe magazynowe
  - nowe i używane
  - serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**KMJ Kaszubowscy**  
Autoryzowany Dealer  
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D  
80-314 Gdańsk,  
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44  
kom. 693-450-302  
kom. 693-450-312



\* przy zakupie nowego wózka widłowego tygodniowy pobyt na TENERIFYE

1016432/B/884

**HURTOWNIA  
ODZIEŻY UŻYWANEJ**

OFERUJE:

**ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINALNĄ  
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI  
PO NAJNIŻSZYCH CENACH**

POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW  
ODZIEŻY PAKUJEMY W WÓRKI 10-20 KG  
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY  
RABATY OD 10 DO 50%

**SPECJALNA OFERTA:  
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA  
z 50% RABATEM**

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48  
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30  
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

10170237/A/31

**English Unlimited  
Szkoła N° 1**

w Gdańsku  
wg. NEWSWEEK'a  
(ranking szkół j. ang. 29.09.02)

**Szkoła języków obcych**

angielski, niemiecki; egzaminy Cambridge i Instytutu Goethego

Gdańsk, ul. Podmłyńska 10, tel. (58) 301 33 73  
Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. (58) 341 96 76  
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. (58) 551 14 74  
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. (58) 661 89 66  
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94

**PASE**  
znak jakości**Nauczycielskie  
Kolegium Języków Obcych**

ANGLISTYKA, GERMANISTYKA  
Gdańsk, ul. Grobla IV/2, tel. 305 38 63

**Studium Tłumaczy**

Gdańsk, ul. Grobla IV/2, tel. 305 38 63

10171788/A/164

Malbork. Akcja na rzecz chorej dziewczynki

## Grają i pomagają

**M**aleńka i spokojna ulica Maczka w Malborku w dniach 13 i 14 września ożyła za sprawą młodych internautów. Przybyli tu, by pomóc Dominice, chorej na nowotwór mózgu. Zdrowa dotąd dziewczynka zaczęła niedomagać od kwietnia bieżącego roku. Widoczną oznaką cierpienia był lewostronny niedowład. Diagnoza lekarzy brzmiała dramatycznie: nie można operować groźnej narośli. Sześciolatnie dziecko zostało poddane naświetlaniom przez siedem tygodni w Warszawie. Także przeszło cztery sesje kuracji chemicznej. Leczenie trwa. Potrzebne są pieniądze.

## Tu się myśli

Dominika mieszka przy ul. Maczka. Od dawna zagląda do kawiarenki internetowej „Draco”. Właściciele lokalu na wieść o jej cierpieniu postanowili włączyć się do walki z chorobą.

O tej tragedii dowiedziałem się od mojej mamy i chłopaków, którzy przychodzą do „Draco”. Zastanawialiśmy się, jak pomóc chorej. To oni mi podpowiedzieli, żeby zorganizować turniej, a zdobyte pieniądze przeznaczyć na leczenie małej. W ten sposób chcieli też uczcić pierwszą rocznicę powstania kafejki, przypadającą 15 września. - mówi Artur, współwłaściciel kafejki.

Wiadomość o zorganizowaniu akcji szybko się rozchodziła. Tomek Szymański i Paweł Rej starannie opracowali reklamę na różnych stronach internetowych.

Odzew przeszedł nasze oczekiwania. Chętni do wzięcia udziału w turnieju i akcji dobroczynnej zgłaszali się z różnych stron kraju. Pisali, że to świetny pomysł. Ci, którzy nie mogli przyjechać, przesyłali pieniądze na konto Dominiki. Nie zawiedli też starzy bywalcy kawiarenki - opowiada Artur.

Warto podkreślić, że uczestników zlotu wiąże fascynacja grą „Starcraft Brodwar”, słynną na całym świecie. Ekran pulsuje urozmaiconymi krajobrazami, ciekawymi budowlami. „Magnezem” jest perfekcyjna grafika i odrobina humoru. Umiejętności nabyte w tym wirtualnym świecie przydają się w codziennym życiu. Pasjonaci gier komputerowych ćwiczą błyskotliwość w podejmowaniu decyzji oraz zdolność przewidywania skutków przed dokonaniem wyborów.

Wbrew pozorom, te gry wymagają myślenia - podkreśla Jakub Piszczek z Torunia, student prawa na Uniwersytecie Gdańskim.

## Zasługa mamy

Internautów łączy przyjacielskie więzy.

Przyjechałem do Malborka, by poznać ludzi, z któ-



Przy ul. Maczka - internauci, którzy uczestniczyli w turnieju „Starcrafta” w pobliskiej kafejce, wyszli rozprostować nogi...

rymi rozmawiałem przez Internet. To miłe przeżycie. Miałem wrażenie, że znam ich od lat - mówi Marcin Lewandowski z Chełmży, student zarządzania finansami.

Przemysław Uflik przybył z Herbow Starych pod Częstochową.

- Byłem ciekaw, jak spiszą się gracze, gdy potrzebna jest pomoc cierpiącym. Nie myliłem się, można na nich polegać - mówi.

Mają swoje pseudonimy. Najbardziej znani to: sYs, Blackman, Macia. Do ich poziomu chce dorównać Destiny z Gdyni, zwycięzca malborskiego turnieju, zorganizowanego dla Dominiki.

- Sukces cieszy, ale przede wszystkim odpowiedziałem na apel charytatywny. Gry nauczyły mnie humanitaryzmu. Nie można patrzeć obojętnie na ból innych, zwłaszcza gdy stawką jest życie - opowiada.

Przybyłszy na ulicę Maczka czuli serdeczność gospodarzy, mimo niekomfortowych warunków lokalowych. - To zasługa mojej mamy. Zadbła o wyżywienie, zaprosiła też na nocleg do naszego domu jedenastu chłopaków. Spali w sypialniach. Podobnie uczynili moi młodzi koledzy. To bardzo wszystkich scementowało emocjonalnie. Miły nastrój w czasie spotkania stworzył Jacek, DJ Good Vibe, dzięki muzyce pełnej ekspresji i stosownej do chwili - ocenia Artur.

Mama Artura jest dumna ze swojego syna:

- Zawsze miał dobre serce. Uczyłam go czułości wobec pokrzywdzonych. I tak już zostało. Bardzo mnie cieszy, że nie myśli tylko o sobie. Tym, co ma, potrafi dzielić się z innymi. Tacy sami są ci chłopcy, którzy tu przyjechali. Jak to mówią, biorą los w swoje ręce. Artur umiejętnie łączy studia z pracą w kafejce. W ten sposób uczy się przedsiębiorczości. Na pew-

no to zaprocentuje w jego dorosłym życiu.

Wdzięczność  
matki

Kawiarenka „Draco” przeżyła dwa dni przyciągania przechodniów. Jedni śledzili rozgrywkę na telebimie zawieszonym w oknie. Inni wrzucali dary serca do skarbonki. Jeszcze inni dziwili się, że prawie wcale nie widać dziewcząt.

- Szkoda, że dziewczyny zawiodły. Przecież mogłyby sięgnąć po laury w zawodach. Znam takie, które jednego chłopaka by „zakasowały”. No i byłoby na kim... oko zawiesić - dodaje Jakub Piszczek.

W turnieju wzięły udział 43 osoby, spoza Malborka - 40. Kibicowało około 50 osób, nie tylko miejscowych. Głównym zwycięzcą okazał się przywołany wcześniej Destiny. Nagrody ufundował CD Project z Warszawy.

Zgodnie z założeniem wszystkie wpływy z turnieju i datki zostały przekazane mamie Dominiki.



...a potem znowu do komputerów. Cel: pomoc 6-letniej Dominice.

- Moją wdzięczność chciałabym ubrać w jak najpiękniejsze słowa. Nie potrafię wyrazić swojego wzruszenia i radości. Przytrafia mi się to w chwili doświadczania największego nieszczęścia dla matki, jakim jest śmiertelna choroba dziecka. Już brakuje łez do oplakiwania niezawinionego cierpienia. Jestem poruszona wrażliwością młodych, którym komputer nie przesłonił świata, ale zbliżył ich do ludzi. Zupełnie obcy darczyńcy życzyli mi wytrwałości. Mocno mnie wspiera właścicielka kawiarenki, ale nazwiska jej nie mogę wymienić, bo zastrzegła to sobie. Zupełnie nie mają racji ci, co mówią, że zamiast serc ludzie mają głowy - mówi mama dziewczynki.

Stanisława  
Wojciechowska-Soja  
Zdjęcia: archiwum

## Numer konta

Konto Dominiki  
PKO BP SA10201778-1005019-  
270-41  
Z dopiskiem „dla Dominiki”Klub  
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



## SPECJALNIE DLA WAS

## Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: W jakim kraju gościł ostatnio papież Jan Paweł II?

## Weekend w hotelu

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: W jakich odbywa się tegoroczny Gdyński Festiwal Filmowy?

Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2003 r.

Miesięcznik  
dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Miesięcznik Prenumeratora” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

**Partnerzy klubu:** Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, KFC/Pizza Hut, Kolaseum/Fitness Klub, Laguna Medical, English Unlimited, Zakład Optyczny Stojalowski, Indeco, Clinica Medical, Toyota Chwaszczyno, Revimed Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, Dermosana, Biuro matrymonialne Razem, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis SPA, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia.



## Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

## PARTNERZY

## DZIENNIKA PRENUMERATORA

## REKLAMA

Gabinet Dermatologii  
Ogólnej, Estetycznej  
i Laserowej  
w Gdańsku  
Gdańsk, ul. Fieldorfa 3

**dr ADAM SZARMACH**

Informacja i rejestracja: tel. 0-601-21-51-51  
www.dermestgd.republika.pl

**INDECO®**  
Producent szaf wnękowych  
i mebli kuchennych

**Rabat 6%**  
Informacje o punktach  
sprzedaży  
tel. 342-20-70

**fitness klub KOLASEUM**  
Gdańsk, ul. Wiejska 1  
(teren AWFIS)  
tel. (058) 554-74-66  
czynne  
od pon. do piąt.  
od 7.00 do 23.00  
sob. niedz. do 21.00

OFERUJEMY:  
- klub z klimatyzacją o pow. 1000 m<sup>2</sup>  
- zajęcia aerobiku i siłowni pod stałą opieką instruktora  
- profesjonalny sprzęt  
- szeroką ofertę biologiczną  
- salon fryzjerski  
- smaczne i zdrowe posiłki w eleganckiej restauracji  
- parking wewnętrzny oraz przystanki i miłą atmosferę

www.kolaseum.com

**STOJAŁOWSKI**  
SZEROKI WYBÓR OPRAWEK  
RÓWNIEM SŁONECZNYCH  
ATRAKCYJNE CENY  
BADANIE WZROKU NA MIEJSCU  
SOCZEWKI KONTAKTOWE

Zakład Optyczny  
ul. Stągiewna 19, Gdańsk, tel. 300-04-39  
Zakład przeniesiony z ul. Szerokiej

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW POLDEK**  
Kursy prawa jazdy  
wszystkich kategorii

Biuro:  
Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 3  
tel. 340-88-08  
0601-61-56-28  
www.poldek.pl

**REVIMED**  
Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne

Gdańsk, ul. J. Hallera 140; 763-10-44  
Pruszcz, ul. Grunwaldzka 25; 682-33-10

• Poradnia Schorzeń Kręgosłupa  
Leczenie m.in.: dyskopatii, migren, dętwienia kończyn, rwy kulszowej...

• Medycyna pracy  
• Poradnie specjalistyczne

Malbork. Widoki na lepsze jutro

# Powstanie całkiem nowe miasto

**K**onsekwencja i upór samorządowców i urzędników, wiara mieszkańców, dyscyplinowanie wydatków inwestycyjnych z miejskiej kasy. Tego wszystkiego trzeba, by w ciągu najbliższych kilkunastu lat zmieniło się oblicze Malborka.

Strefa wysokiej jakości usług turystycznych wokół zamku malborskiego to nic innego jak zebranie w całość postulatów dotyczących zagospodarowania tej części miasta. Artykułowane przy wielu okazjach od wielu lat, teraz mają szansę zostać zrealizowane.

Dzisiaj miasto w okolicach Muzeum Zamkowego nie prezentuje się zbyt okazale, by nie powiedzieć, że niekiedy dość żałośnie. Z każdej strony widać brak niezbędnych inwestycji. Tu się coś sypie, tam jest zbyt nowoczesne, gdzieś indziej brakuje ingerencji człowieka. To sprawia, że turyści wjeżdżają do miasta jak po ogień, omijając szerokim łukiem wiele potencjalnych atrakcji. - Bo hoteli nam trzeba - sugerowano od dawna. Tyle tylko, że badania przeprowadzone przy okazji opracowywania studium wykonalności dla wspomnianej strefy pokazały dość ponurą rzeczywistość.

- Zapytaliśmy turystów, ilu z nich zdecydowało się na nocleg w Malborku. Odpowiedzi twierdzącej udzieliło 11 proc. z nich, z czego tylko 7 proc. skorzystało z obiektów hotelowych lub pensjonatów - informuje Piotr Deska z gdańskiej firmy DS Consulting, współautor studium wykonalności.

Dlatego nie miejsc hotelowych trzeba, ale kolejnych atrakcji, które zatrzymają turystę na dłużej. Posługując się danymi firmy konsultingowej, większość przyjeźdźnych nie spędza w Malborku więcej czasu niż wymaga tego zwiedzanie zamku.

## Spełnienie marzeń

Z odsieczą przyszli urzędnicy, którzy przetworzyli zbierane od lat propozycje rozszerzenia oferty tury-

stycznej przy jednoczesnym umożliwieniu mieszkańcom miasta realizowania ich potrzeb kulturalnych, rekreacyjnych, czy sportowych. To tylko pozorne brzmi niedorzecznie. Po zrealizowaniu założonego programu miasto całkowicie zmieni swe oblicze.

- Władze chcą stworzyć nowy Malbork. Teraz miasto jest tłem dla zamku - twierdzi architekt Wojciech Helman z Politechniki Gdańskiej.

Któż z nas nie chciałby pospacerować wzdłuż Nogatu, spojrzeć na piękną zabudowę, stylizowaną na tę znaną z przedwojennych fotografii? Kto zrezygnowałby z niedzielnego wypadu do zadbanego parku, by wdepnąć do kafejki w plenerze na głównej ulicy? Z jaką zaśdrością spoglądamy na miasto, które ma swoje ryneczki, choćby najmniejsze, gdzie skupia się życie lokalnej społeczności. Albo na te, które mają swoje sceny i cykliczne wydarzenia artystyczne, koncerty organizowane w godziwych warunkach, a nie w miejscach wybieranych przypadkowo, zupełnie do tego nieprzystosowanych. To wszystko ma właśnie dać nam realizacja projektu strefy.

## Zmiana goni zmianę

Przygotowany program składa się z siedmiu odrębnych przedsięwzięć. Wciąż nie ustalono kolejności ich realizacji. To zależy bowiem od wielu czynników, także możliwości finansowania z budżetu miasta. Pytanie, która z inwestycji jest najprostsza do wykonania. Czy deptak na ul. Kościuszki? Wydaje się to proste, jednak wymaga pewnych dodatkowych rozwiązań. Choćby decyzji kiedy zamknięty zostanie ruch kołowy i czy na teren ścisłego centrum wjeżdżać będą mogli tylko mieszkańcy. Głowili się nad tym tematem, m.in. studenci wydziału architektury Politechniki Gdańskiej. Jedną z koncepcji przewiduje całkowity zakaz wjazdu na ten obszar, wraz z przebudową ul. Mickiewicza i przedłużeniem jej

w stronę zamku. Ale i tak nie oznacza to, że turyści tak łatwo tam dotrą. Planowana jest bowiem budowa peryferyjnych parkingów, przeznaczonych dla gości z zewnątrz. A to już wymaga nakładów finansowych. Czy w takim razie w pierwszej kolejności powstanie teatr letni na Włach von Plauena, a obok niego wioska średniowieczna? Tego też dokładnie nie wiadomo. Co prawda, burmistrz przyjmował zakłady, że na piątą Obłężenie Malborka amfiteatr z 2 tys. miejsc na widowni będzie gotowy.

- Musi się udać. Podczas niedawnego pobytu w Warszawie zaprosiliśmy na spektakl panią prezydentową Jolantę Kwaśniewską, więc teraz nie mamy właściwie wyjścia, jak tylko budować - sugerował w kuluarach konferencji poświęconej projektowi Jan Tadeusz Wilk.

A może najpierw uda się pozyskać inwestorów na budowę Forum Miejskiego? Ów element jest bardzo ważny w całym programie. Na dzisiejszym targowisku przy ul. Solnej przewidziano bowiem lokalizację centrum konferencyjno - kulturalnego oraz usługowo - handlowego, hotelu oraz tak potrzebnego placu w centralnym punkcie zabudowy.

## Klasycznie czy nowoczesnie

Architekci już zastanawiali się, jaki charakter mają mieć przyszłe obiekty. Prawdopodobnie zwycięży kon-



Oto fragment strefy wysokiej jakości usług turystycznych. Ta część miasta, jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, zupełnie zmieni swoje oblicze.

Fot. Aleksander Winter

ceptja niekłócząca się stylem ze znajdującym się w sąsiedztwie zamkiem. Ale były również bardzo odważne wizje umieszczenia w tym miejscu, jakby na przekór, bardzo nowoczesnej architektury.

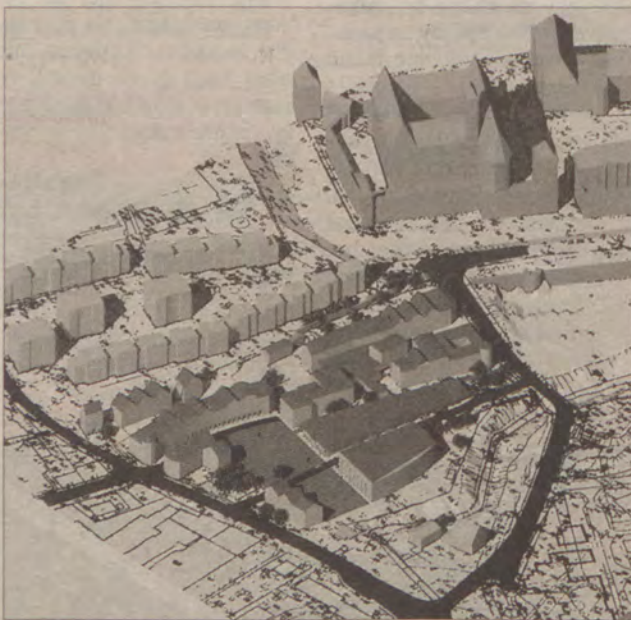
- Trzeba będzie także porozumieć się z konserwatorem zabytków, by pogodzić interes rozwoju społeczno-gospodarczego, czyli potencjalnych przedsiębiorców, którzy otworzą swoje kramy, czy hotele wokół zamku, z zachowaniem czystości krajobrazu i widoku zamku - przekonuje Jan Szy-

mański, zastępca dyrektora Departamentu Programów Regionalnych Urzędu Marszałkowskiego.

Podobnie jest z Starym Miastem, na które składają się zarówno obiekty zabytkowe, jak choćby stary Ratusz, a także całe szeregi wielordzinnych pomników XX-lecia PRL. Na początek zamierzenia są mniej skomplikowane, bo władze miasta chcą odkryć przed turystami właśnie te historyczne budowle, zachęcić do ich oglądania. W dalszej fazie istniejące bloki być może zmienią swo-

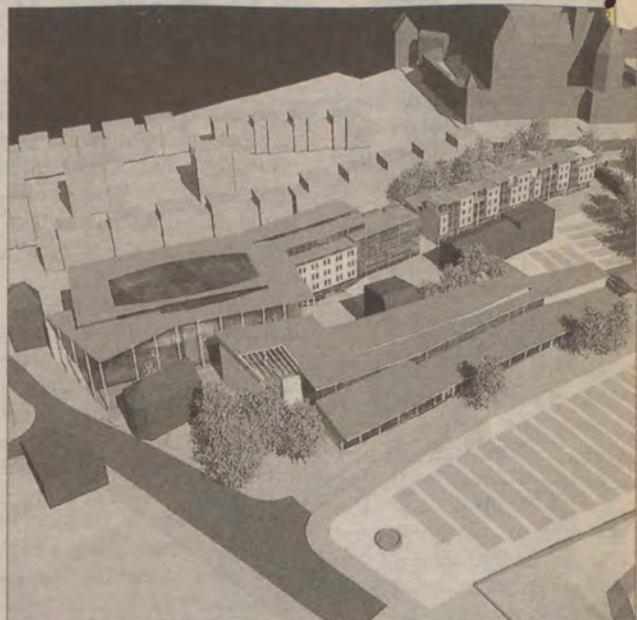
je oblicze. Zwłaszcza że na murach obronnych również planowane są kamieniczki. Dawną świetność urzędnicy chcą również przywrócić parkowi, który „zdziczał”, a układ ścieżek zatarł się w wyniku niekontrolowanego wzrostu samosiewu” - jak czytamy w materiałach konferencyjnych. Na 94 ha powstać mają nie tylko alejki spacerowe, ocienione zadbaną zielenią, ale i infrastruktura sportowa i rekreacyjna, służąca i mieszkańcom, i turystom.

Anna Gradowska



Tak może wyglądać Forum Miejskie, nawiązujące stylem do średniowiecznego zamku.

Repr. Aleksander Winter



Odważna, dużo nowocześniejsza koncepcja zagospodarowania Forum Miejskiego.

Repr. Aleksander Winter

## Projekty komplementarne

Aby wzmocnić efekt gruntownej zmiany wizerunku obszaru wokół zamku, w Urzędzie Miasta przygotowano trzy kolejne projekty. Uzupełniają one ofertę turystyczną, ale skorzysta na nich również lokalna społeczność.

\* Na 40 mln zł oszacowano powstanie nowego układu komunikacyjnego, wraz z drugim mostem na Nogacie. W ten sposób polepszy się istniejąca infrastruktura drogowa, a co za tym idzie, bezpowrotnie znikną utrudnienia przy wjeździe do miasta.

\* Planowane jest także wykorzystanie waleń Nogatu i istniejących szlaków wodnych na odcinku Gdańsk - Malbork - Elbląg - Kaliningrad. Dla indywidualnych wodniaków wybudowane zostaną mariny, a dla wycieczek, pragnących podziwiać nadmorską panoramę uruchomione rejsy. W ten projekt wpisuje się pomysł Ludwika Orczyka, założyciela Stowarzyszenia „Panorama Nogatu”. Jego propozycja dotyczy zorganizowania „Zielonej szkoły” i uatrakcyjnienia jej programu o rzeczne wycieczki. Dzięki współpracy z hotelarzami i samorządem całe przedsięwzięcie o kilka miesięcy wydłużyłoby sezon turystyczny.

\* Najbardziej zaawansowany jest projekt budowy turystycznych szlaków rowerowych. Dzięki współpracy z władzami Sztumu i gminy Malbork, powstanie trasa łącząca Białą Górę z malborskim parkiem. W samym mieście ma powstać 9 km ścieżki rowerowej wzdłuż Nogatu za ok. 1,8 mln złotych.

## Skąd pieniądze

Projekt „Strefa wysokiej jakości usług turystycznych wokół zamku malborskiego” ma dużą szansę na finansowanie z funduszy strukturalnych UE, ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004-2006. „Działanie 1.4. Kultura i turystyka” pozwala na realizację projektów dotyczących odbudowy i zachowania dziedzictwa kulturowego oraz rozwoju turystyki, ale dużych projektów o skali regionalnej bądź krajowej. Projekt Malborka te kryteria spełnia, jest to oczywiście truizm, ale rolę samorządu będzie przekonanie do tego projektu decydentów, czyli zarząd województwa pomorskiego, radnych sejmiku województwa, Regionalny Komitet Sterujący, wojewodę pomorskiego, a także przedstawicieli rządu: Ministerstwa Kultury i Ministerstwa Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej. Stworzenie szerokiego partnerstwa wokół tego projektu, stworzy większą szansę na jego realizację. Sześć projektów, w tym także te wyodrębnione ze strefy, zostały zgłoszone do programu Interreg 3C. Nadal miasto może także próbować dobrać się o środki w ramach „Schematu wsparcia”, stanowiącego element programu Phare.

## Współpraca z Kalmarem



Fot. A. Winter

### Krystyna Chabska

pełnomocnik burmistrza ds. pozyskiwania środków pozabudżetowych i współpracy z Unią Europejską

- Środki w wysokości 20 tys. EUR na sfinansowanie studium wykonalności dla strefy pozyskałyśmy z funduszu Phare 2000. Realizowaliśmy to przedsięwzięcie wspólnie z Muzeum Zamkowym i zagranicznym partnerem, czyli przedstawicielami szwedzkiego miasta Kalmar. Udział Szwedów w tym projekcie już się zakończył. Jednak nie zrezygnowaliśmy z dalszej współpracy. Będziemy ją kontynuować przy okazji kolejnych aplikacji. Są takie ścieżki pozyskiwania środków, gdzie wymagany jest udział zagranicznego partnera.

Nowa Wieś. Dożynki gminne pod patronatem „Dziennika”

## Chłop potęgą jest...



Grześ Kubkowski był najmłodszym zawodnikiem.

uż od dawna tak wiele osób nie odwiedziło Szkoły Podstawowej w Nowej Wsi. Powodem były dożynki gminne. Goście raczyli się pieczonym prosiakiem i 50 litrami grochówki, do której mięsa nie żalowano.

## Słodkości i tańce

Dla łasuchów było 15 rodzajów ciast. Najszybciej sprzedano sernik z brzoskwiniami i jabłecznik, które upiekła Jadwiga Jaskólska. Grochówkę ugotowały nauczycielki: Elżbieta Rabażyńska, Maria Robak, Małgorzata Pawłowska i Barbara Kinder. Wszystkie potrawy sprzedawały panie w ludowych strojach wypożyczonych z Nowostawskiego Ośrodka Kultury. Dochód z dożynek będzie przeznaczony na potrzeby szkoły.

- W organizację imprezy włączyli się nie tylko nauczyciele, ale i pracownicy szkoły oraz rodzice - mówi Grzegorz Kucman, dyrektor SP w Nowej Wsi.

Uczniowie wystąpili z programem artystycznym. Były wiersze i piosenki, a także taniec. Do niego przygotowała dzieci Angelika Drzewiecka. Na estradzie pojawił się także zespół parafialny Samuel z ks. proboszczem Wojciechem Bohatyrewiczem. Na bis zaśpiewał „Barcę” oraz „Święte Imię Jezus”.

## Styl Małysza

Uczestnicy festynu słuchali także lubianych przebojów w wykonaniu zespołu Metrum z Dzierzgonia. „Do

tanga trzeba dwojga” nuciło wiele osób z publiczności. Ryszard Świder prowadził z humorem konkurs na gospodarza roku. Polegał on na jak najszybszym wbiciu w pieniek siedmiu grubych gwoździ.

- Jeśli ktoś wyciągnie je zębami odjedzie 17-letnim samochodem - żartował.

W konkursie zwyciężył Henryk Chaja. W nagrodę otrzymał wiertarkę.

Rywalizowały również panie. Gospodynią roku została Danuta Dąbrowska. W rzucaniu wałkiem do celu najlepsza okazała się Agnieszka Gmińska.

- Lata praktyki robią swoje. To jest styl Małysza - komentował R. Świder.

Najwięcej osób zainteresowało się strzelaniem z łuku. Najmłodszym był sześciolatek Grześ Kubkowski. Udało mu się trafić do tarczy. Startował także jego tata Andrzej. Zdobył 3 razy po 6 punktów.

- Strzelałem pierwszy raz. Celności nauczyłem się w wojsku - mówi.

W konkursie wziął udział także Adam Koziura, uczeń Gimnazjum Gminnego w Malborku.

- Interesuję się łucznictwem. Zamierzam trenować tę dziedzinę sportu - wyjaśnia.

Nad tym, by nic nie zakłóciło zaplanowanych atrakcji, czuwali radni: Michał Błachut i Mirosław Idzikowski.

- Hasłem tegorocznych dożynek jest znane powiedzonko „Chłop potęgą jest i basta”. Zaproponowała je

moja żona - mówi M. Błachut.

Dożynki odbyły się dzięki Urzędowi Gminy i liczny sponsorom.

## Wieniec z prosem

Oficjalne uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele Błogosławionych 108 Męczenników Polskich. Ksiądz proboszcz Wojciech Bohatyrewicz poświęcił wieniec dożynkowy w kształcie kielicha, wykonany przez Alicję Stepień.

- Pracowałam nad nim 20 godzin. Pomagał mi mój mąż Ryszard, który wykonał stelaż. Wieniec ważył 40 kilogramów. Jego wysokość to 1,2 metra - wyjaśnia. - Do pracy potrzebowałam: pszenżyta, pszenicy, jęczmienia, owsa i prosa. Tę ostatnią roślinę specjalnie zasiałam wiosną w ogródku. Wieniec

zdobiły astry i cynie oraz chleb i winogrona.

Pani Alicja chciała przekazać swoje umiejętności i doświadczenie młodym.

- Marzy mi się, by ktoś kontynuował tę tradycję, która jest bardzo piękna i nie powinna zagać - wyjaśnia.

Uroczysty przejazd gości i uczestników imprezy z kościoła do Szkoły Podstawowej w Nowej Wsi rozpoczął jeździec na koniu, następnie bryczka powożona przez Jerzego Pastewskiego i znów jeźdźcy na wierzchowcach. Korowód kończył sznur samochodów.

Dożynki gminne w przeciwieństwie do tradycyjnych mają dwie pary starostów. Byli nimi: Jolanta Sulikowska i Andrzej Chęć oraz Alicja Nowacka i Henryk Dąbrowski.

Grażyna Wosińska  
Zdjęcia Aleksander Winter



Rywalizacja o beczkę piwa i czekolady była bardzo zacięta.

## Ludowy poeta

Leszek Baran z Nowej Wsi specjalnie z okazji dożynek napisał okolicznościowy wiersz. Oto jego fragment:

„Już za chwilę pani wójt czas dożynek ogłosi, pan starosta staroście do tańca poprosi. Niech orkiestra do niego skocznie nam przygrywa, niech dowiedzą się wszyscy, że jest już po żniwach. I wy panowie do tańca żony swe poproście, bawmy się dziś wszyscy, starsi, młodzież, dzieci i do stojni goście, a grosza dziś na nic nie żałujcie. Pijcie świeże piwko, kielbaski kupujcie, i choć czasy nie są zbyt wesołe, to cały dochód z imprezy przeznaczymy na naszą wspaniałą szkołę”.

TAM TEŻ ŚWIĘTOWALI

## Dziękowali za plony



Wieniec przygotowali mieszkańcy: Lubstowa, Nidowa i Myszewa.

Fot. Henryk Jankowski

**MYSZEWO, GM. NOWY STAW.** Rolnicy z Myszewa, Nidowa i Lubstowa podziękowali Bogu za plony podczas mszy świętej w miejscowym kościele Podwyższenia Krzyża Świętego. Uroczystość była jednocześnie nabożeństwem odpustowym. Odprawili je: ksiądz kanonik Jan Oleksy z Prabut i ks. Wojciech Kruk, kanonik z Kwidzyna. Do kościoła przybyło 10 księży.

Przed nabożeństwem dzieci ze Szkoły Podstawowej w Myszewie wykonały montaż słowno - muzyczny „W podzięce za plony”. Uczniów przygotowała katechetka Małgorzata Kaim.

Mszę rozpoczęła procesja z krzyżem, obrazami, sztandarami kościelnymi i Ochotniczej Straży Pożarnej w Myszewie. Uwaga wszystkich skupiała się na trzech wienkach dożynkowych wykonanych przez mieszkańców wsi: Lubstowo, Nidowo i Myszevo. Każda z wsi w darze ołtarza przyniosła bochen chleba.

Ksiądz kanonik Jan Oleksy zwracając się do rolników powiedział, że są ostoją polskiego narodu.

- Wieś zawsze dotrzymywała wiary w Boga i miłości do drugiego człowieka. Wasze wieniec są wyrazem dziękczynienia za plony i zdrowie - stwierdził.

Ksiądz W. Kruk mówił o niepokoju rolników przed wejściem Polski do Unii.

- W preambule konstytucji nie ma odwołania do Boga. Nie wiadomo czy do rolników trafią pieniądze na rozwój gospodarstw. Wymagania są zbyt wysokie - przekonywał.

Ks. proboszcz Zdzisław Siłkowski dziękował wszystkim za udział i przygotowanie uroczystości. Uczestniczył w nich Jerzy Szałach, burmistrz i Szczepan Krzyżak, przewodniczący Rady Miasta Nowy Staw.

## Do tańca i do różańca

**KRÓLEWO MALBORSKIE.** Dożynki w parafii św. Mikołaja w Królewie Malborskim były okazją do zabawy i modlitwy dziękczynnej za plony. Balle odbyły się w Janówce i Królewie Malborskim, podobnie dwa połowe nabożeństwa dla poszczególnych wsi. Główną mszę świętą dla całej parafii odprawił ksiądz proboszcz Adam Śniechowski.

- W tym roku pan Bóg zesłał łaskę, nikt z rolników nie narzeka na plony. Nie tylko w tym roku, ale zawsze trzeba dziękować. Kto to potrafi, umie też prosić, i Stwórca go wysłucha - mówił.

Apelował także, by szanować krzyż i polską ziemię.

Ks. A. Śniechowski poświęcił trzy wieniec wykonane przez mieszkańców Janówki, Królewa Malborskiego i Krasnolęki. Na ołtarzu delegacja parafii złożyła dary w postaci chleba i kosza z owocami oraz warzywami. Przyjmowali je: proboszcz, wójt Włodzimierz Załucki i przewodniczący Rady Gminy Jan Pawlina.

Radny Wiesław Kujawa przypomniał, że następne żniwa odbędą się gdy Polska będzie członkiem Unii.

- Przygotowujemy zasiewy na następny rok. Nie wiemy jakie będą efekty. Prosimy Cię Boże, byś nas nie opuścił. Dziękujemy za tegoroczne plony - mówił.

Podczas mszy św. modlono się nie tylko w intencji rolników, ale za mafię i handlarzy narkotyków, by się nawrócili.

(G. W.)

## Piłkarskie emocje

Podczas dożynek 6 drużyn rozegrało turniej piłki nożnej. Okazuje się, że ta dyscyplina sportu jest bardzo popularna w gminie Malbork. Nagrody dla zwycięzców ufundował Andrzej Chęć z Nowej Wsi. Była to beczka piwa i puchar. Niepełnoletni zawodnicy otrzymali czekolady. Rywalizacja była zacięta. I miejsce zajął zespół Małe z pianką Nowa Wieś, II - Lasowice Wielkie, III - Cisy. Grały drużyny: FC Dożyny Nowa Wieś, Perła Tragamin, Stogi, Cisy, Lasowice Wielkie i Małe z pianką Nowa Wieś.

W przeciąganiu liny najlepsi byli mieszkańcy Nowej Wsi. Drużyna miała groźną nazwę Bestie. Otrzymali, tak jak piłkarze, beczkę piwa od Andrzeja Chęcia.

Sołtysiem roku został Czesław Szulc z Pielicy.

## PISZEMY O WAS

## Baw się z nami



Krystyna i Jarosław Kowalkowscy wykonali swój pierwszy małżeński taniec z ogromną gracją. Zapraszamy do naszej zabawy wszystkich tak zakochanych jak para, o której dziś piszemy.

Zapraszamy wszystkich narzeczonych do uczestnictwa w naszej zabawie, a szczególnie te pary, które w ceremonię zawarcia związku małżeńskiego wpłatają nietypowe elementy, np. ślub w ogrodzie, przysięgę mówioną z pamięci, czy tekst ewangelii czytany przez kogoś z rodziny.

Chcecie, abyśmy opisali Wasz ślub? W tym celu należy wypełnić poniższy kupon, wyciąć go i dostarczyć do redakcji. Radzimy jednak się spieszyć, ponieważ możemy być najwyżej na dwóch ślubach w miesiącu. O tym, na której uroczystości się spotkamy, będzie decydować kolejność zgłoszeń.

Obok możemy przeczytać o drugiej parze, która wzięła ślub z „Dziennikiem” - Krysi i Jarku Kowalkowskich.

Dzięki naszym partnerom, państwo młodzi otrzymują wiązankę ślubną, wizytę u fryzjera, makijaż u kosmetyczki oraz wspaniały relaks przed ślubem w gabinecie odnowy biologicznej.

A co od „Dziennika”? Naszym prezentem jest publikacja zbiorowego zdjęcia z gośćmi, foto-reportaż z przygotowań do ślubu oraz tekst opisujący państwa młodych i uroczystość.

(pit)

## Kupon konkursowy

## Ślub z „Dziennikiem”

**Dziennik  
Bałtycki**

Imiona i nazwiska narzeczonych

Termin ślubu

Miejsce przyjęcia weselnego (miejscowość)

Przybliżona liczba gości

Telefon kontaktowy

Wypełniony kupon należy dostarczyć (przynieść lub przysłać) do redakcji „Dziennika” w Kwidzynie, ul. Piłsudskiego 10.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883).

podpis

## Ślub z „Dziennikiem”

## To jest szczęśliwa tr



Malborska twierdza sama w sobie jest czymś wzniosłym. Nic więc dziwnego, że jest tłem dla wielu rodzinnych zdjęć ślubnych.

Krystyna Szkil i Jarosław Kowalkowski 13 września zawarli małżeństwo w kościele św. Jana Chrzciciela w Malborku. „Dziennik Bałtycki” towarzyszył im zarówno w przygotowaniach, jak i w samej ceremonii. Zaproszono nas też na wesele. Obecni państwo Kowalkowscy są już drugą parą, która zdecydowała się skorzystać z naszej propozycji.

Dlaczego trzynastka jest szczęśliwą w przypadku Krysi i Jarka opowiedziała nam panna młoda:

- Poznaliśmy się dwa lata temu.

Jednak na pierwszą prawdziwą randkę umówiliśmy się dopiero 13 października 2002 roku. 13 marca br., w moje urodziny Jarek mi się oświadczył. Postanowiliśmy więc wziąć ślub także 13 dnia miesiąca. Okazało się, że pierwsza sobota 13 przypada we wrześniu.

Jarek jest policjantem. Wiosną został wysłany do Słupska na szkolenie. 13 marca - w dzień urodzin Krysi - udało mu się wziąć dodatkowy dzień wolnego. Przyjechał do Malborka, przyszedł z bukietem kwiatów i pierścionkiem zaręczynowym do punktu sprzedaży Plus GSM, gdzie pracuje Krysia i oświadczył się. Propozycja została przyjęta.

Siostra panny młodej - Dorota Szkil wspominała, że na początku młodych znajomości Jarek był... Moniką.

- Kiedy Krysia chciała się z nim spotkać, rodzicom mówiła, że jedzie do Moniki - śmiała się D. Szkil.

**Krysia  
w akcji**

Od zaręczyn do ślubu stało pół roku - czas na przygotowania. Trzeba przy-

znać, że Jarek miał szczęście - dużo czasu spędzał w szkołach policyjnych poza Malborkiem.

- Staraliśmy się jak najwięcej spraw załatwiać, kiedy przyjeżdżałem do Malborka. Ale Krysia nie lubi jak coś jest niedokończony. Dlatego tyle rzeczy robiła beze mnie. Teraz jestem jej bardzo wdzięczny i szczególnie, że jestem z taką kobietą - z wdzięcznością przyznał Jarek.

Wspomina, że kiedy przyjechał na jeden z weekendów, czekała na niego spora niespodzianka. Krysia przeprowadziła się do niego. Przez tydzień pomalowała ściany w jednym pokoju, przeniosła tam Jarka łóżko i meble - w ten sposób powstała sypialnia. Następnie przewiozła swój segment wraz z ubraniami i zamieszkała na osiedlu Południe.

Następne miesiące miały pod znakiem spotkań z księdzem, załatwiania sali i wielu innych drobiazgów.

**Wypoczęci  
i ustrojeni**

Jednak dopiero cztery tygodnie temu narzeczeni zdecydowali się na udział w naszej akcji „Weź ślub z Dziennikiem”. Dzięki partnerom naszej gazety czekało na nich wiele atrakcji. W gabinecie odnowy biologicznej Heldruk Spa Salon, przy ulicy Pionierów w Malborku

para mogła zrelaksować się tuż przed ślubem.

- Nie przypuszczałem, że w tak prosty sposób można w Malborku zrehabilitować siły i odprężyć się. Na pewno będziemy tu wracać - ze śmiechem opowiadał Jarek.

Wymasowani w basenie, wypoceni w saunie i opaleni na solarium, młodzi wrócili do spraw związanych z uroczystością. Oczywiście największy natłok był w sobotę. Już o godz. 10 przyszła żona zjawiała się w salonie kosmetycznym RETINA, gdzie Marzena Kuzikowska - właścicielka, zrobiła jej profesjonalny makijaż weselny.

- Okazje takie jak ślub wymagają użycia specjalistycznych kosmetyków. Nie są one dostępne w normalnej sprzedaży. Dzięki ich jakości panna młoda nie musi obawiać się trwałości takiego makijażu - zachwala M. Kuzikowska.

W samo południe państwo młodzi wpadli w ręce fryzjerek z Salonu Fryzjerskiego POINT. Właścicielka salonu - Nadzieja Kacperska podkreśla, że upięcia weselne są wykonywane przez osobę specjalnie przeszkoloną w tym zakresie.

- Wysłałam bardzo zadowolona, więc teraz bez najmniejszych obaw będę tu przychodzić, aby oddać swoje włosy w ręce profesjonalistki - stwierdziła panna Krysia.

# czynastka



ślubnych. Na zdjęciu Krystyna i Jarosław Kowalkowscy ze swoimi gośćmi.

Przyszły mąż zadowolony był z odprężającego masażu głowy.

Ceremonia zbliżała się napędzając wielkimi krokami - należało więc pójść do domów, by założyć stroje ślubne. Po drodze odebrane zostały kwiaty - przepiękna klasyczna wiązanka i małe dekory do butonierek pana młodego i świadka.

- Jak zawsze Kwaciarnia Malborska stanęła na wysokości zadania. Wiązanka jest naprawdę śliczna i idealnie współgra z suknią Krysi - tak kolorystycznie, jak i charakterem. A do tego te piękne dekory - zachwycała się mama panny młodej, Hanna Szkil.

## I ślubuję ci...

Przed samą mszą świętą narzeczeni byli bardzo zdenerwowani. Do kościoła przyjechali grafitowym jaguarem. Ale już w trakcie, kiedy nadszedł czas przysięgi, było dużo lepiej. Słowa „ślubuję Ci miłość, wierność i uczciwość małżeńską...” wypowiedzieli bez zająknięcia. Później Krystyna przyznała, że jest to najpiękniejsza przysięga, jaką człowiek w życiu składa.

- Mogłabym ją powtarzać w kółko - z rozmarzeniem w głosie zwierzyła się młoda pani Kowalkowska.

Wesele odbyło się w bardzo malowniczo położonym hotelu Pawlicki w Knybowie. Obsługa hotelu powitała państwa młodych tradycyjnym chlebem i solą, kie-

liski na szczęście rozbiły się wzorowo, a Jarek przeniósł żonę przez próg. Po pierwszym „Sto lat” wszyscy zasiedli do obiadu, a na stołach pojawiły się mięsna wszelkiego rodzaju.

Zaraz potem poproszono świadka o wygłoszenie toastu. Brat Jarka - Zbigniew - życzył młodym miłości i szczęścia przez całe życie, a rodzicom... wielu słodkich kłopotów z wnukami.

## Walek w nogach

Orkiestra zaczęła grać. Krystyna z Jarkiem przeszli na parkiet. Jest chyba niewiele osób, które nie wzruszają się słysząc na weselu piosenkę o wielkiej miłości, która nie wybiera.

Wszyscy ruszyli do tańca. I tak do północy, kiedy nadszedł czas oczepin. Po znalezieniu „nowych” państwa młodych, orkiestra zaprosiła gości do zabawy. Należało wybrać osiem osób - cztery panie i tyle samo panów. Musieli oni podawać sobie walek do ciasta. Jednak można było to robić tylko trzymając go podbródkiem.

Następna zabawa - dla pań, to znane odstawianie krzeseł - zawsze jest jedna osoba więcej. Tu także orkiestra urozmaiciła konkurs. Zamiast ostatniego

krzesła postawiono... miszkę.

Teraz państwo młodzi podziękowali swoim rodzicom za wychowanie. Dla wielu jest to jedna z najbardziej wzruszających scen. Nic więc dziwnego, że plakali także niektórzy goście.

Po oczepinach zabawa trwała dalej. Ostatni goście zeszli z parkietu ok 5 rano.

Młodzi państwo Kowalkowscy w podróż poślubną ruszyli już w poniedziałek. Obrali kierunek: Słowacja.

Tam chcą przede wszystkim cieszyć się sobą i odpoczywać.

Piotr Bocianowski  
Zdjęcia: Aleksander Winter



## Nasi partnerzy Stop klatka



Przygotowania do ślubu i organizacja uroczystości weselnych to bardzo wyczerpujące zajęcia. Dlatego Krystyna z Jarkiem ochoczo skorzystali z oferty gabinetu odnowy biologicznej Heldruk Spa-Salon.



W tym niezwykłym dniu panna młoda powinna szczególnie zadbać o profesjonalny makijaż. Tu już umalowana i coraz bardziej podekscytowana Krystyna z kosmetyczką Marzeną Kuzikowską z salonu kosmetycznego Retina.



Jak widać na zdjęciu, Jarek nie może oderwać wzroku od Krysi nawet u fryzjera. Naszej parze fryzury przygotowały stylistki z salonu fryzjerskiego POINT.



Iwona Kondratowicz z Kwaciarni Malborskiej z dumą prezentuje wiązankę, którą przygotowała dla Krysi. Jeśli za tym uśmiechem kryją się życzenia szczęśliwego życia we dwoje, to na pewno młodym będzie z sobą bardzo dobrze.

## W DOBRE RĘCE

## Kociaki

Do malborskiej redakcji „Dziennika” zgłosiła się Czytelniczka, która chciałaby oddać w dobre ręce trzy miesięczne kociaki. Zwierzęta są zadbane, odrobaczone, same jedzą i załatwiają się do kuwety. Czekają dwie kotki (ruda i siwa) oraz bury kocurek. Jeżeli ktoś z Państwa chciałby zaopiekować się tymi maluchami, prosimy o kontakt z właścicielką pod nr. tel. 272 38 15 w godz. 9-15.

Na nowych właścicieli czeka też pięć innych kotów (szare i czarne). Jak zapewnia właściciel są czyste, miłe i zadbane. W obu przypadkach bliższe informacje można uzyskać w naszej redakcji pod nr. tel. 270 23 05. Zapraszamy również osoby, które poszukują zaginionych zwierzątek. Na łamach gazety zamieścimy Państwa apel. (jotka)

## CO SŁYCHAĆ

**■ Bez rękawiczek.** Kilka razy w tygodniu robię zakupy w jednym z naszych dużych sklepów i zawsze byłam zadowolona. Niestety, od dwóch tygodni chodzę tam z niesmakiem, a powodem jest stoisko mięsne. Niektóre ekspedientki podają kiełbasy i wędliny nie używając rękawiczek, kładą też plasterki na wadze nie używając woreczków. To chyba trochę niesmaczne. Chyba nikt nie chciałby jeść wędliny dotykanej przez kogoś w sklepie. Janina Kowalczyk

## Poznaj strażnika miejskiego

## Na Wielbarku i Czwartakach

**M**irosław Jankiewicz pracuje w malborskiej Straży Miejskiej 8 lat. Opiekuje się dzielnicami: Czwartaki oraz Wielbark. Jego rejon służbowy to ulice: pl. Wolności, pl. Słowiański, Słowackiego, Zapolskiej, Mała, Wileńska, Bażyńskiego, Armii Krajowej, Prądzynskiego, Hallera, 500-lecia, Rodziewiczówny, Staffa, Asnyka, Raczkiewicza, Mazowiecka, Koszalińska, Zagórna, Wejhera, Góralska, Na Skarpie, Krótka, Zaczyszna, Poprzeczna, Żeglarska,

Teligi, Morska, Bałtycka, Kostki, Admiralicji, Głowackiego, Rzemieślnicza, Szeroka,

Uroczą, Kochanowskiego, Pola, Struga, Gałczyńskiego, Broniewskiego, Tuwima, Dygata, Słupecka, Włosciańska, Korczaka, Sprzymierzonych, Zygmunta Starego, Sobieskiego, Jagiełły, Batorego, Mieszka I, Pstrowskiego, Małachowskiego, Pułaskiego, Zakopiańska, Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Jana Pawła II, Żwirki i Wigury, Malinowskiego, Łaska, Stamma, Konopackiej, Waleśiewiczówny, Czecha, Marusarzówny, Olimpijczyków, Hadyny, Modrzejewskiej, Jaracza, Ordynówny.

Mieszkańcy tych ulic, którzy mają problem lub wiedzą jak poprawić bezpieczeństwo w dzielnicy, mogą kontaktować się ze swo-

im strażnikiem dzwoniąc pod nr. tel. 647 99 00 (\*243) lub pod bezpłatny nr 986. Można także przyjść do siedziby Komendy Straży Miejskiej przy pl. Słowiańskim, budynek Urzędu Miasta IIIp, pokój 308.

Prywatnie malborski strażnik miejski wolny czas spędza na łonie natury. Interesuje się także motoryzacją.

(Niki)

Miroslaw  
Jankiewicz

Fot. Aleksander Winter

Pytanie  
do strażnika

Zachęcamy mieszkańców Malborka do zadawania pytań strażnikom. Na łamach „Dziennika” będziemy odpowiadać na te z nich, które budzą najwięcej wątpliwości. By zgłosić problem lub zadać pytanie wystarczy zadzwonić do redakcji pod nr. tel. 270 23 03.



## Ubezpieczenia komunikacyjne

PZU SA oraz „Dziennik Bałtycki” przygotowali dla Czytelników z powiatu malborskiego niespodziankę. Każdy, kto przyjdzie do inspektoratu PZU SA, w Malborku przy pl. Słowiańskim z najnowszym wydaniem gazety i będzie chciał zawrzeć nowe ubezpieczenie komunikacyjne: OC, AC, NW, otrzyma zniżkę.

## NIESPODZIANKA!

## Zaproszenie do fryzjera



Lucyna Bujak przed stryżeniem...



... i tuż po.

Już po raz kolejny wspólnie z salonem fryzjerskim POINT, mieszczącym się w Centrum Handlowym Zawisza w Malborku, przygotowaliśmy dla Państwa konkurs. Pierwsza osoba, która zadzwoni się dziś o godzinie 10, pod malborski numer telefonu 270 23 11 i odpowie na pytanie: na którym piętrze centrum handlowego mieści się salon POINT, otrzyma zaproszenie na darmowe strzyżenie z modelowaniem. Konieczna jest jednak zgoda na fotografowanie i publikację zdjęcia w „Dzienniku”.

Pracę fryzjerów z tego salonu mogliśmy podziwiać w czasie piątego Dnia Powiatu. Wtedy zaprezentowano nam strzyżenie narzędziem o nazwie nóż chiński.

W ostatniej edycji naszego konkursu wzięła udział i wygrała wizytę w salonie POINT pani Lucyna Bujak. Efekty pracy fryzjera możemy podziwiać na powyższych zdjęciach.

Grej

Zdjęcia: Aleksander Winter

REKLAMA

**SZTUM ul. Mickiewicza 39a**  
**KREDYT**  
**MALBORK ul. Piastowska 3**  
**647 34 14 640 42 41**  
☑ bez zgody żony ☑ bez zgody męża ☑  
☑ brak opłat ☑ ksero gratis ☑ szybka decyzja ☑  
9104440/A/910

Firma Branży Biurowej  
„KOPIAL”

- atramenty do wszystkich typów drukarek
- uzupełniacze
- tonery
- usługi ksero laser kolor
- płyty CD - R (super ceny!)

Malbork,  
ul. Żeromskiego 5  
tel. (055) 272 28 40

pon. - pt. 9 - 15  
sobota 10 - 13

910404A/1529



Pomieszczenia  
biurowe  
o pow. 220 m<sup>2</sup>  
w centrum  
miasta,  
przy ciągu  
pieszym  
Piłsudskiego-  
Słowiańska.

LOKAL DO WYNAJĘCIA  
ATRAKCYJNA LOKALIZACJA

tel. 601 663 888

Grupa Kapitałowo-Inwestycyjna „Rynek” Sp. z o.o.  
ul. II Brygady 218, Gdańsk 80-180

27801238/A/1681

Nowa Stacja Paliw  
Nowy Staw

## Oferuje:

Paliwa On, Pb95, AutoGaz, oleje, smary a także szeroki wybór  
rowerów, części rowerowych,  
elektronarzędzi i 1001 drobiazgów  
**BUTY TANIO**

ul. Bankowa 1 (za gimnazjum), tel. 647 01 08



9104370/C/1529

**Wyższa Szkoła Zarządzania  
w Kwidzynie**  
ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn  
tel. (55) 279 17 68

ZAWODOWE ZAOCZNE STUDIA  
UZUPEŁNIAJĄCE DLA DYPLOMOWANYCH  
PIELĘGNIAREK I POŁOŻNYCH  
**240 zł miesięcznie**  
możliwość dofinansowania

Finanse i zarządzanie  
organizacjami

Polityka samorządowa

Informatyka  
w zarządzaniu

Pielęgniarstwo

**STUDIUJ ZA 325 ZŁ MIESIĘCZNIE**  
NOWE ATRAKCYJNE PROMOCJE NA WSZYSTKIE  
KIERUNKI STUDIÓW

Informacje szczegółowe:  
• dziekanat Uczelni  
• <http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl>



## W pubie

Codziennie w pubie Baszta na Starym Mieście w Malborku chętni mogą zagrać w lotki, bilard lub minifutbol. Natomiast w weekendy odbywają się turnieje.

## Siłownia TKKF

Od poniedziałku do soboty, w siedzibie Miejskiego Ogniska Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej przy ul. Piastowskiej 15 w Malborku, chętni mogą korzystać z siłowni. Osoby, które nie ukończyły 18 lat, za godzinę ćwiczeń płać 4 zł, dorośli – 5 zł.

# Będzie się działo

piątek  
19 września 2003 r.

**WIECZÓR** Dziennik Bałtycki  
wybrzeża

11

## JESTEŚ W POTRZEBIE

- **AUTOPOMOC**
- **MALBORK**  
Auto-Pomoc, ul. Koszykowa 1, tel. 272 83 33.
- **OSTRE DYŻURY**
- **MALBORK**  
Szpital Ogólny, ul. Armii Krajowej 105/106, tel. 646 02 00
- **APTEKI**
- **MALBORK**  
Przy Mederi, ul. gen. De Gaulle'a 5, tel. 272 76 11, **Pod Basztą**, ul. 17 Marca, tel. 272 22 20, **Pod Eskulapem**, Kościuszki 40, tel. 272 26 19, **Południe**, ul. Konopnickiej 23, tel. 272 50 18, **U Kolejarzy**, ul. Dworcowa 2, tel. 612 14 95, **W Kałdowie**, ul. Sol-skiego, tel. 272 80 81, **Zamkowa**, ul. Jasna 10, tel. 272 22 12, **Wódek**, ul. Głowackiego 12, tel. 272 36 83, **Melisa**, ul. Mi-chajłowskiego 23c, tel. 272 14 50, **Cefarm**, ul. Jasna 10, tel. 272 22 12
- **NOWY STAW**  
Nowostawska, ul. Kościuszki 4, tel. 271 56 47, **Pod Strzechą**, ul. Zwycięstwa 22, tel. 272 53 06
- **POLICJA**
- **MALBORK**  
Komenda Powiatowa Policji, ul. Gen De Gaulle'a 3, tel. 997, centrala - 270 28 97, dyżurny - 270 28 22 **Straż Miejska**, pl. Słowiański 5, tel. 986 lub 272 29 52
- **LICHNOWY**  
Komisariat Policji, ul. Jesionowa, tel. 271 27 77
- **NOWY STAW**  
Komisariat Policji, ul. Pułaskiego, tel. 271 51 07
- **STARE POLE**  
Komisariat Policji, ul. Marynarki Wojennej, tel. 271 30 07
- **POGOTOWIA**
- **MALBORK**  
Pogotowia: Ratunkowe, tel. 999 lub 646 02 95, **Ciepłownicze**, tel. 647 92 25, **Energetyczne**, tel. 272 25 09, **Gazowe**, tel. 992
- **MIŁORADZ**  
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne, tel. 272 14 11
- **NOWY STAW**  
Pogotowie Energetyczne, tel. 271 56 30, **Pogotowie Gazowe**, tel. 271 51 01

## KARATE SHOTOKAN

**W** poniedziałki i piątki o godz. 17 w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 1, przy ul. Żeromskiego w Malborku spotykają się członkowie Szkoły Karate Tradycyjnego Shotokan. Jak twierdzi Rafał Nocuń, instruktor, podczas zajęć duży nacisk kładziony jest na ćwiczenia ogólnorozwojowe i prawidłowe oddychanie. – Ćwiczmy boso, więc jest okazja do korygowania płaskostopia. Karate jest też dobre dla osób ze skrzywieniem kręgosłupa. Podczas zajęć cały czas jesteśmy w ruchu, przy niektórych ćwiczeniach można wyładować nagromadzoną energię, dlatego karate polecane jest też dla dzieci nadpobudliwych – mówi R. Nocuń. – A po intensywnym wysiłku nie zapominamy też o odpoczynku i nauce koncentracji. Tego wszystkiego oraz elementów walki można nauczyć się w Szkole Karate Tradycyjnego Shotokan. Za miesiąc trzeba zapłacić 38 zł. Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 272 26 59 lub 0 606 279 818.



Podczas treningu.

Fot. A. Winter

## DOŻYNKI W NOWYM STAWIE

**P**arafialne dożynki rozpoczną się 20 września o godzinie 17.45 przed Kolegiatą Żuławską, kościołem św. Mateusza Apostoła zbiórka delegacji z wiencami. O godzinie 18 odprawiona zostanie msza św. dziękczynna za plony. Po nabożeństwie wokół kościoła odbędzie się procesja. (G. W.)

## UWAGA!!! TO BYŁA AWARIA

**W** ubiegły piątek w redakcji „Dziennika Bałtyckiego” zostały zablokowane wszystkie telefony. Zostaliśmy odcięci od świata. Nie można się było do nas dodzwonić, dlatego Czytelnikom, którzy próbowali odpowiedzieć na pytania konkursowe i wygrać nagrody, również to się nie udało. Za kłopoty przepraszamy, jednak zaistniała sytuacja nie powstała z naszej winy. Dowiedzieliśmy się, że Telekomunikacja Polska wykonywała prace techniczne co spowodowało awarię na łączach. Jeszcze raz przepraszamy za kłopot, równocześnie zapewniamy, że konkursy będą aktualne. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy dziś do aparatów telefonicznych. O godz. 9.15 po zaproszenie do kina, natomiast o godz. 10 po książkę. Pytania pozostają bez zmian. (red)

## ZAPROSZENIE NA TARGI

**R**egionalne Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu zaprasza na dwudniowe IX Jesienne Targi Ogrodniczo-Nasienne.

**20 września**  
10.00 Otwarcie targów i zwiedzanie stoisk  
11.00 Konkurs piosenki biesiadnej i ekologicznej  
11.00 Rzut podkową  
16.00 Finał konkursów

**21 września**  
10.00 Spotkanie handlowe i zwiedzanie stanowisk  
10.30 Występy zespołów folklorystycznych, młodzieżowych i dziecięcych  
12.00 Turniej Pracowników o Puchar dyrektora RCDR-RiOW w Starym Polu  
13.00 Wręczenie dyplomów wystawcom na stoiskach. Podczas targów będzie można kupić materiał szkółkarski, środki ochrony roślin, nawozy i produkty pszczelarskie. Specjaliści będą prezentować proekologiczne techniki i technologie stosowane w produkcji rolnej. (G. W.)

## ZAPROSZENIE DO KINA

**W** malborskim kinie Klubowe, przy ul. Sikorskiego 33, podczas weekendu o godz. 18 i 20 można obejrzeć film „Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia”. Nieustraszona Lara Croft wybiera się do zatopionej świątyni, gdzie, jak mówi starożytna legenda, znajduje się złowieszczą puszką Pandory zawierającą wszystkie nieszczęścia. Puszką zostaje skradziona przez szefa potężnego chińskiego syndykatu zbrodni, który zamierza użyć jej, by zapanować nad światem. Osoba, która o godz. 9, pierwsza dodzwoni się dziś do redakcji pod nr tel. 270 23 03 i odpowie: kto zagrał główną rolę w filmie, otrzyma zaproszenie na seans. Ponadto, przypominamy, że aktualny repertuar kina można znaleźć na naszej stronie w Internecie [www.malbork.nasze-miasto.pl](http://www.malbork.nasze-miasto.pl) (Niki)

## INFORMACJE DLA CIEBIE

- **PRZYCHODNIE**
- **MALBORK**  
Ośrodek Medyczny Mederi, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 272 44 81, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Primed**, al. Wojska Polskiego 52, tel. 272 29 16, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Almed**, ul. Dworcowa 14, tel. 612 15 64, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Remedium**, ul. Słowackiego 2, tel. 272 24 49, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Medicus**, ul. Konopnickiej 6, tel. 272 24 19
- **MIŁORADZ**  
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Główna 24, tel. 271 14 22
- **LICHNOWY**  
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Lachowicza 29c, tel. 271 27 82
- **NOWY STAW**  
Przychodnia Rejonowa nr 3, ul. Słowackiego 6, tel. 271 51 60
- **STARE POLE**  
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Marynarki Wojennej 6, tel. 271 35 26
- **URZĘDY**
- **MALBORK**  
Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 646 04 00, **Urząd Miasta**, pl. Słowiański, centrala 647 99 00 czynny w godz. 7.30-15.30, **Urząd Stanu Cywilnego**, tel. 647 99 00 wew. 221 czynny 7.30-15.30, **Powiatowy Urząd Pracy**, ul. Armii Krajowej 70, tel. 272 33 51 czynny w godz. 9-14, **Urząd Skarbowy**, ul. Kopernika 10, tel. 272 73 71 czynny w godz. 8-16,
- **MIŁORADZ**  
Urząd Gminy w Miłoradzu, ul. Żuławska 9, tel. 271 15 31 czynny w godz. 7-15
- **LICHNOWY**  
Urząd Gminy Lichnowy, ul. Tczewska 6, tel. 271 27 15 czynny w godz. 7-15
- **NOWY STAW**  
Urząd Miasta i Gminy Nowy Staw, ul. Bema 1, tel. 271 51 10 czynny w godz. 7-15
- **STARE POLE**  
Urząd Gminy Stare Pole, ul. Marynarki Wojennej 6, tel. 271 30 48 czynny w godz. 7-15
- **INF. PKS**  
Malbork, tel. 272 31 01
- **INF. PKP**  
Malbork od godz. 6.30 do 22, tel. 94 36, w pozostałych godz. 270 13 28

PROMOCJA

## Zamów prenumeratę Dziennika Bałtyckiego z Atlasem Trójmiasta!

- Skrzynka na listy i gazety gratis na czas prenumeraty kwartalnej i dłuższej!
- Dla prenumeratorów Dziennika rabat do 50% na ogłoszenia drobne
- Informacje szczegółowe: [www.dziennikbaaltycki.pl/prenumerata](http://www.dziennikbaaltycki.pl/prenumerata)
- Zamawianie na pocztę lub u listonosza – tylko do 23 września br.



Zadzwoń 0 800 15 00 26 – połączenie bezpłatne



## SERCA DWA

■ Wdowa, emerytka, wysoka, 54 lata, pozna bardzo wysokiego pana w odpowiednim wieku, zdecydowanego zamieszkać w Grudziądzu. Pan musi posiadać stałe źródło dochodu. Proszę aby nie pisali panno-  
wie z ZK oraz wyznawcy sekt religijnych. Tel. 0696-422-150 tylko po godz. 19.  
**sygn. 1709**

■ Ja - 43 lata, w trakcie rozwodu. Wychowuję 11-letniego syna. Mieszkaniowo i finansowo niezależny. Poznam panią w wieku 35-45 lat, nieszukającą przygód. Liczy się dobry charakter.  
**sygn. 1710**

■ „Gdy powiem - kocham Cię, będzie znaczyło, że jesteś światem, w którym od poczęcia pragnęłam żyć”. Czekam właśnie na ciebie. Napisz do chłopaka, 40/181, chwilowo w miejscu odosobnienia.  
**sygn. 1711**

■ Jestem samotnym kawalerem, 34 lata, 176 cm, bez zobowiązań. Jeśli nie boisz się kochać i jesteś samotna, napisz. Nie szukam przygód. Lubię dzieci. Nr tel. mile widziany. Darek  
**sygn. 1712**

■ Wdowa, 59 lat, z mieszkaniem, bez zobowiązań, spokojna, domatorka. Poznam pana do lat 70, spokojnego, uczciwego, bez zobowiązań.  
**sygn. 1713**

■ Kawaler, 40 lat, bez nałogów, szczupły, wysoki. Posiadam gospodarstwo rolne całkowicie zmechanizowane i nowy dom na obrzeżach Gdańska. Szukam partnerki lubiącej wieś, która chciałaby być moją towarzyszką życia i pomóc w prowadzeniu domu.  
**sygn. 1714**

■ Gdańszczanin, 56/176/78, rozwiedziony, wyszł. zawodowe chemiczne, szczer, otwarty, wrażliwy, pracujący, bez nałogów, dbający o wygląd. Poznam bezdzietną, samotną, skromną, niepalącą panią w wieku 45-50 lat, szczupłą, która bardziej ceni wartości moralne niż materialne. Wyłącznie z Gdańska - dzielnice.  
**sygn. 1715**

■ Wolna, 49/160/57, domatorka, bez nałogów, ceniąca szczerość, uczciwość i zaufanie, pozna pana do 55 lat, spokojnego, zadbanego, bez nałogów, lubiącego spacerować i podróżować, przyjaciela na dobre i złe. Jolanta  
**sygn. 1716**

■ Mam 24 lata, 168 cm. Jestem szczupłą dziewczyną o miłym wyglądzie i usposobieniu, bez zobowiązań, w trakcie studiów. Cenię szczerość i wierność. Poznam kawalera, któremu zależy na trwałym związku. Proszę o fotooferty.  
**sygn. 1717**

■ Mam 32 lata, 174 cm, panna, podobno atrakcyjna, Wodnik. Szczera, otwarta, uczciwa, życzliwa dla ludzi, o dobrym sercu, niepoprawna romantyczka. Kocham spacerować brzegiem morza, muzykę, taniec. Cenię szczerość, uczciwość, wyrozumiałość. Nie szukam przygód. Proszę o zdjęcie. Panowie z ZK proszę nie pisać.  
**sygn. 1718**

■ 28-letni szatyn o zielonych oczach, spod znaku Lwa, 176 cm, pozna panią pragnącą skończyć z samotnością. Wiek, dziecko nie grają roli. Tomek  
**sygn. 1719**

■ Wdowiec, 66 lat, 180 cm, bez nałogów, z mieszkaniem i samochodem. Jestem bezdzietny, mieszkam sam, poznam panią do lat 55, bezdzietną, która byłaby ze mną do końca życia, dobrą, uczciwą i wierną.  
**sygn. 1720**

■ Samotna, po 50, wyszł. średnie, szczupła, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Poznam pana o dobrym sercu, który pozytywnie patrzy na świat. Przecież dużo od życia nie chcemy, tylko uczciwości i miłości. Pan w wieku 50-70 lat.  
**sygn. 1721**

■ Samotna wdowa, 64 lata. Emerytura i wyszł. średnie. Dobry, spokojny charakter. Poznam wdowca z Trójmiasta z własnym M, słusznego wzrostu i wagi, w wieku 64-69 lat. Cel towarzysko-matrimonialny.  
**sygn. 1722**

■ Jeżeli jesteś samotny tak jak ja, szukasz prawdziwej miłości - napisz do blondynki o kocich oczach, 173 cm, 34 lata. Lubię spacerować, brnąć muzykę, nie lubię kłamstwa, chamstwa i nieszczerości. Myślę, że udany związek to związek oparty na szczerości, tolerancji i zaufaniu, a wtedy miłość naprawdę zakwitnie jak piękna róża. Dorota  
**sygn. 1723**

■ Kawaler z 11-letnim synem, 36 lat, 176 cm, szatyn, praktykujący katolik. Poznam panią szczerą i kochającą to, co przyniesie życie. Pani może być z dzieckiem.  
**sygn. 1724**

■ Wdowiec, 65/175, niezależny mieszkaniowo i finansowo, bez zobowiązań. Poznam panią bez zobowiązań, niezależną, do lat 60, towarzyszkę na dobre i złe.  
**sygn. 1725**

■ Kawaler po 50, 168 cm, zadbany. Nie piję, nie palę. Poznam zadbaną panią w wieku 40-55 lat, pannę lub wdowę, bezdzietną, mieszkającą w Słupsku lub okolicach. Cel towarzyski, niewykluczony matrimonialny.  
**sygn. 1726**

■ Wolny 60-latek z Gdańska, bez problemów finansowych i zdrowotnych, z klarowną przeszłością, nawiąże bliski związek z miłą panią ok. 50, najchętniej wdową, katoliczką, która jak ja kocha przyrodę i życie. W zamian oferuję uczciwość, stabilizację, bezpieczeństwo.  
**sygn. 1727**

■ Ryba, kawaler, 33 lata, 170 cm, bez zobowiązań, czuły. Cenię szczerość, wierność i wyrozumiałość. Poznam miłą i wesołą panią, która potrafi zrozumieć i pokochać takiego jak ja. Pani może być z dzieckiem. Obecnie przebywam w ZK. Nie szukam przygód.  
**sygn. 1728**

■ Wdowa, 40/170/55, z mieszkaniem na wsi, wychowująca dwoje

dorastających dzieci, katoliczka. Poznam pana do lat 50, wysokiego, bez nadwagi, który zostałby prawdziwym przyjacielem. Cel matrimonialny niewykluczony. Zdjęcie mile widziane.  
**sygn. 1729**

■ Wdowa, 60/160/60, blondynka, zdrowa, bez nałogów, bardzo zadbaną, zgrabną, o młodym wyglądzie, pracującą, pozna wdowca o takich samych walorach. Może znajdzie się taki, który chciałby sobie ułożyć życie po raz drugi. Spróbuj, życie jest piękne. Blondynka  
**sygn. 1730**

■ Jestem 24-letnią, szczupłą, pogodną i kobiecą brunetką po studiach wyższych. Jestem energiczna, pełna zapału i optymistycznie nastawiona do życia. Kocham przyrodę, zwierzęta, muzykę oraz podróżować. Chętnie poznam opiekunów, inteligentnego mężczyznę z poczuciem humoru. Mam małe dziecko.  
**sygn. 1731**

■ Czytelniczko w wieku 18-30 lat. Jesteś szczupła lub nie, skromna, masz romantyczną duszę, szukasz szczerzego, wrażliwego chłopaka, do którego pragniesz się przytulić? Napisz do mieszkanki okolic Gdańska, 28/175/75, wyszł. średnie. Mile widziane zdjęcie i nr tel. Tylko okolice Gdańska i Pruszcza Gd.  
**sygn. 1732**

■ Andrzej, mam 30 lat, mieszkam w Krakowie. Jestem pogodnym chłopakiem o sympatycznym usposobieniu. Cenię miłość, wzajemne zrozumienie, wierność, przyjaźń. Uwielbiam wędrówki leśne i przyrodę. Lubię dobrą muzykę. Bardzo często przebywam w Gdańsku. Poznam miłą, kulturalną dziewczynę w stosownym wieku.  
**sygn. 1733**

■ Niebogata, wrażliwa, spokojna, posiadająca mieszkanie, pozna samotnego pana w wieku 65-80 lat, miłego, uczciwego, bez nałogu alkoholowego, ze stałym źródłem dochodów.  
**sygn. 1734**

■ Samotny kawaler, rencista, 51 lat, wierzący, już bez nałogów, z mieszkaniem. Poznam pannę lub wdowę, bez nałogów, ceniącą prawdę, szczerość i spokój.  
**sygn. 1735**

■ Wesoła, zadbaną, stanu wolnego, 60 lat, pozna pana do lat 65, wysokiego, lubiącego wyjazdy za miasto i spacerować nad morzem. Panowie z ZK i z nałogiem wykluczani. Telefon ułatwi kontakt.  
**sygn. 1736**

■ Samotny, przystojny, rozwiedziony, z mieszkaniem, bez nałogów, szczupły domator, pozna niepalącą, szczupłą panią w średnim wieku, która zamieszkałaby u mnie. Słupsk - okolice.  
**sygn. 1737**

■ Jeśli masz ochotę zaprzyjaźnić się z nieśmiałą 18-latką, która potrzebuje kogoś, kto oderwie ją od szarej rzeczywistości i kto ją w końcu zrozumie - napisz. Może to ty jesteś moim księciem z bajki. Si-si  
**sygn. 1738**

■ 57/167/60. Poznam pana prawdziwego, który chce być prawdziwym przyjacielem. Cenię sobie partnerstwo. Lubię spacerować, spędzić razem. Mam średnie wykształcenie, jestem niezależna finansowo. Panowie z ZK wykluczani.  
**sygn. 1739**

■ Samotny 70-latek z poczuciem humoru, zamieszkały we własnym domu, samochód. Lubie tańczyć. Nie szukam przygód. Poznam panią w stosownym wieku, w miarę zgrabną, bez nałogów, chętnie z

prawem jazdy. Proszę o nr telefonu. Bliźniak  
**sygn. 1740**

■ 39-letnia, wysoka, wolna, wykształcona brunetka. Optymistka kochająca ludzi i świat, lubiąca podróżować i przyrodę. Poznam wolnego, wysokiego, odpowiedzialnego mężczyznę w stosownym wieku. Foto mile widziane.  
**sygn. 1741**

■ Janusz, 46/194/96. Poznam panią w wieku 32-46 lat, najchętniej pielęgniarkę. Pani może mieć dziecko. Moje zainteresowania to książki historyczne, o tematyce kosmicznej, kino, telewizja, spacerowanie.  
**sygn. 1742**

■ Wolna (wiek emerytalny), wysoka, szczupła, własne M, bez zobowiązań i nałogów oraz problemów, w doskonałej formie - pozna pana z prawem jazdy, rowerem, własnym M, który lubi turystykę, spacerować, uczestniczyć w życiu kulturalnym. Cenię szczerość, inteligencję, miłość. Proszę o nr tel. stacjonarnego.  
**sygn. 1743**

■ A czy ty czasami nie jesteś samotna, smutna, zagubiona, nie masz z kim wyjść na spacer i do kogo się przytulić? Zmień to i napisz do mnie. Mam 25 lat, 176 cm, jestem miły, bez nałogów, lubię spacerować, dobrą muzykę i film. A ty jeśli masz 21-24 lata i ochotę poznać mnie bliżej, wiesz co zrobić. Zdjęcie i nr tel. bardzo mile widziane. Dziecko nie jest przeszkodą.  
**sygn. 1744**

■ Samotna pani na emeryturze, wyszł. wyższe, bez zobowiązań, niezależna finansowo i mieszkaniowo, preferująca aktywny tryb życia. Poznam pana w wieku 60-68 lat o podobnych zainteresowaniach, bez rażących nałogów.  
**sygn. 1745**

■ 33-letni, 189/87, zmotoryzowany, pozna panią do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości.  
**sygn. 1746**

■ Kawaler, 25 lat, 175 cm, spod znaku Panny, z poczuciem humoru, wyszł. podstawowe. Lubię dobrą muzykę, długie spacerować we dwoje. Nie znoszę kłamstwa, nie mam nałogów, posiadam własne M, mieszkam na wsi. Poszukuję panny w wieku 25-30 lat, która chciałaby zamieszkać u mnie. Marek  
**sygn. 1747**

■ Jestem miłą i sympatyczną 27-latką, z wyższym wykształceniem, wrażliwą, otwartą, 164 cm. Cenię szczerość, wyrozumiałość, uczciwość. Lubię przyrodę. Nie należę do osób szczupłych, ale posiadam inne zalety. Jestem osobą wierzącą. Nie lubię spędzać wieczorów sama, dlatego chcę poznać kogoś z kim będę mogła cieszyć się życiem.  
**sygn. 1748**

■ Jeżeli szukasz swojej drugiej połowy, jesteś szczerym, wiernym, wesołym chłopakiem, bez nałogów, masz 21-23 lata, mieszkasz w okolicach Kartuz, napisz. Zdjęcie i nr tel. przyspieszą kontakt. Czeka 20-letnia brunetka (174 cm), lubiąca dyskoteki, spacerować we dwoje, podróżować, górę, przyrodę oraz prezenty. Panowie z ZK wykluczani.  
**sygn. 1749**

■ 49-letni kawaler bez nałogów i zobowiązań, spokojny, niekonfliktowy, wesoły, posiadający domek jednorodzinny, ogród, wszelkie wygody, telefon. Poznam panią bez zobowiązań, katoliczkę, niezależną, spokojną. Cel matrimonialny.  
**sygn. 1750**

## KINO

| Tytuł                                          | Prod. Wiek                                                                    | Godzina                            | Cena  |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| <b>STAROGARD GD.</b>                           |                                                                               |                                    |       |
| Sokół<br>ul. Jana Pawła                        | Lara Croft Tomb Raider<br>Kolebka życia<br>Sekretarka<br>USA (15)<br>USA (18) | 16, 18<br>20                       | 10 zł |
| <b>KOŚCIERZYNA</b>                             |                                                                               |                                    |       |
| Promyk<br>tel. 686-31-97                       | Za szybcy za wsćekli<br>USA (15)                                              | 17, 19                             | 10 zł |
| <b>TCZEW</b>                                   |                                                                               |                                    |       |
| Wista<br>ul. Dąbrowskiego 11<br>tel. 532-48-93 | Prosiaczek i przyjaciele<br>Bruce Wszchemogący<br>USA (b.o.)<br>USA (15)      | 16 pt., sob.<br>16.30 niedz.<br>20 | 10 zł |

## SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,  
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

| Tytuł                                                                            | Produkcja / wiek                                      | Godzina                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stara baśń<br>Kiedy słońce było bogiem                                           | Polska (12)                                           | 11.30, 14, 16.20, 19.45, 22.45 pt.<br>11.30, 14, 16.30, 19, 21.30 sob.<br>9, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.30 niedz.                                                                                          |
| 25 godzina                                                                       | USA (15)                                              | 17.45, 21.45 pt., 14.15, 22 sob.<br>14.15, 19.30, 22.30 niedz.                                                                                                                                           |
| Przystanek Woodstock<br>Księga Diny                                              | Polska (12)<br>Fr./Niem./Duń./Szw./Nor. (15)          | 10.05, 14.45, 19, 22.20<br>14.50 pt., 11, 21 sob., 14.50, 22.35 niedz.                                                                                                                                   |
| American Pie<br>Wesele                                                           | USA (15)                                              | 10.30, 12.45, 15, 17.15, 19.30 pt.-niedz.<br>21.45 sob., niedz.                                                                                                                                          |
| Nożownik<br>Rekrut                                                               | USA (15)<br>USA (15)                                  | 10.40, 22.40 pt.-niedz., 15.15 sob., niedz.<br>14.50, 20 pt., 12.40, 17.30, 20 sob., niedz.                                                                                                              |
| Hero<br>Piraci z Karaibów<br>Kłątwa czarnej perły<br>Bruce Wszchemogący<br>Basen | Hongkong (15)<br>USA (12)<br>USA (15)<br>Francja (15) | 12.40, 17.30 pt., 13.45, 18.15, 20.30 sob., niedz.<br>10.15, 13.15, 16.15, 19.15, 22.15<br>17.20 pt., 11.15, 16, 22.45 sob., niedz.<br>12.15, 20.30 pt., 16.30, 18.45 sob.<br>12.15, 17.45, 20.15 niedz. |
| Ciało<br>Sindbad<br>Legenda siedmiu mórz                                         | Polska (15)<br>USA (b.o.)                             | 12.30 pt.-niedz., 17.20 sob., niedz.<br>10, 12 pt.-niedz., 14 pt., 17 niedz.                                                                                                                             |
| Projekcje 28 Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych                               |                                                       |                                                                                                                                                                                                          |
| Idioci                                                                           |                                                       | 10 pt                                                                                                                                                                                                    |
| Egości                                                                           |                                                       | 12 pt                                                                                                                                                                                                    |
| Smak życia                                                                       |                                                       | 14.30 pt                                                                                                                                                                                                 |
| Symetria                                                                         |                                                       | 16 pt                                                                                                                                                                                                    |
| Sanatorium pod klepsydrą                                                         |                                                       | 17 pt                                                                                                                                                                                                    |
| Przemiany                                                                        |                                                       | 18 pt                                                                                                                                                                                                    |
| Nienasyce                                                                        |                                                       | 20 pt, 13.45 sob.                                                                                                                                                                                        |
| Fucking Amal                                                                     |                                                       | 20 pt                                                                                                                                                                                                    |
| Samotni                                                                          |                                                       | 22.30 pt                                                                                                                                                                                                 |
| Katedra, Kocham Cię                                                              |                                                       | 22.30 pt                                                                                                                                                                                                 |
| Ubu Król                                                                         |                                                       | 13, 17.30 sob.                                                                                                                                                                                           |
| Pornografia                                                                      |                                                       | 15, 19.30 sob.                                                                                                                                                                                           |

■ od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł  
■ sobota - niedziela: norm. - 15 zł, studenckie - do godz. 17 - 14 zł, ulgowe szkolne - 12 zł

## MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)  
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

| Tytuł                                                       | Produkcja / wiek                        | Godzina                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stara baśń<br>Kiedy słońce było bogiem                      | Polska (12)                             | 9, 11.30, 14.05, 16.30, 19, 21.30                                                           |
| Przystanek Woodstock                                        | Polska (12)                             | 11.15, 13.55, 16.40, 19.15, 22                                                              |
| 25 godzina                                                  | USA (15)                                | 10.45, 13.40, 18.50, 21.40                                                                  |
| American Pie<br>Wesele                                      | USA (15)                                | 11.50, 14.15, 16.25, 18.40, 20.50                                                           |
| Basen<br>Bruce Wszchemogący<br>Ciało                        | Francja (15)<br>USA (15)<br>Polska (15) | 16, 18.30, 21.10<br>13.30, 18.20<br>11, 15.30, 22.20 pt.-niedz., 20 sob., niedz.            |
| Hero<br>Lara Croft Tomb Raider<br>Kolebka życia             | Hongkong (15)<br>USA (15)               | 12.10, 17, 22.10<br>14.30, 19.10                                                            |
| Legalna blondynka<br>Matrix. Reaktywacja                    | USA (15)<br>USA (15)                    | 16.50<br>10.30                                                                              |
| Nożownik<br>Rekrut                                          | USA (15)<br>USA (12)                    | 13.10 pt., 13.10, 17.40 sob., niedz.<br>9.15, 10.15, 12, 13.20, 15.05, 16.10, 18, 21, 21.50 |
| Piraci z Karaibów<br>Kłątwa czarnej perły                   | USA (15)<br>USA (15)                    | 15.50, 20.30<br>19.30                                                                       |
| Terminator 3 - Bunt maszyn<br>Księga Dżungli 2              | USA (b.o.)<br>USA (b.o.)                | 9.30<br>10                                                                                  |
| Prosiaczek i przyjaciele<br>Sindbad<br>Legenda siedmiu mórz | USA (b.o.)<br>USA (b.o.)                | 9.45, 11.40, 13.50                                                                          |

■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł  
■ noce filmowe nescafe - 12 zł  
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)  
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł  
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł  
■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)  
■ grupowe - 10 zł  
■ ceny biletów nie obejmują filmu „Matrix. Reaktywacja”

## KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk  
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

| Tytuł                                                                    | Produkcja / wiek                                | Godzina                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stara baśń<br>Kiedy słońce było bogiem                                   | Polska (12)                                     | 13.30, 15.45, 18, 20.15 sob.-niedz.<br>22.30 sob., 11.15 niedz.                                                                                   |
| 25 godzina<br>Segment 76                                                 | USA (15)<br>Polska (15)                         | 17.30, 20 pt.-niedz., 10.45 pt., 22.30 pt., sob.<br>11.45, 13.30, 15.15, 17, 18.45, 20.30, 22.15 pt.<br>13.15, 17, 20.45 sob., niedz., 22.30 sob. |
| Przystanek Woodstock<br>Sindbad<br>Legenda siedmiu mórz                  | Polska (12)<br>USA (b.o.)<br>USA (b.o.)         | 12, 16, 20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.<br>11.30, 15.15 pt., 11.45, 13.30, 15.15 sob., niedz.                                                   |
| Księga Dżungli 2<br>Pinokio                                              | USA (b.o.)<br>Włochy (b.o.)                     | 11 sob., niedz.<br>11 sob., niedz.                                                                                                                |
| Prosiaczek i przyjaciele<br>Dzieci niebios                               | Włochy (b.o.)<br>USA (15)                       | 12.15 pt.-niedz., 10.45 sob., niedz.<br>14.15                                                                                                     |
| Wszystko o mojej matce                                                   | Hiszpania (15)                                  | 15.30                                                                                                                                             |
| American Pie<br>Wesele                                                   | USA (15)                                        | 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 pt.-niedz.<br>22.15 pt., sob.                                                                                   |
| Nożownik<br>Basen                                                        | USA (15)<br>Francja (15)                        | 16.15, 20.30 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.<br>11, 13, 15, 17, 19, 21 pt.                                                                            |
| Ciało<br>Piraci z Karaibów<br>Kłątwa czarnej perły<br>Bruce Wszchemogący | Polska (15)<br>USA (12)<br>USA (15)<br>USA (15) | 11.30, 15, 18.45 sob., niedz.<br>13.15 pt., 19 pt.-niedz., 23 pt., sob.<br>12.30, 15.15, 18, 20.45 pt.-niedz., 9.45 pt.                           |
| Hero<br>Lara Croft Tomb Raider<br>Kolebka życia<br>Zabawy z bronią       | Hongkong (15)<br>USA (15)<br>USA (15)           | 17, 21<br>13.15<br>14, 18.15                                                                                                                      |

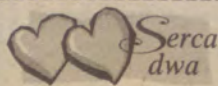
■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł  
■ pon., śr, pt. do godz. 17-14 zł  
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł  
■ dzieci, seniorzy - 12 zł  
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17-12 zł  
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł  
■ grupowe do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)

## Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Z niższych lig. Na boiskach klas A i B

# Pogonili po kartoflisku

W klasie A. W mocno rezerwowym składzie - co już przeszło do tradycji, jeśli chodzi o wyjazdowe mecze Pogoni Gardeja - zespół ten zagrał w Siwińcu. Zawodnicy trenera Dariusza Waliszewskiego pokonali Tęczę 2:1. Po meczu narzekali na kiepskie boisko, bardziej przypominające kartoflisko niż płytę piłkarską.

- Boisko było tragiczne. Na nim o grze w dużej mierze decydował przypadek. Wygrana cieszy, styl nie - mówi Dariusz Waliszewski.

Już po kwadransie gardowanie prowadzili 1:0, zwinając przewagę, jaką uzyskali od pierwszych minut. Arszyński wrzucił piłkę na pole karne do Jędrzejewskiego. Ten głową przedłużył podcięciem do będącego w dobrej pozycji Kruka. On ograł bramkarza i z najbliższej odległości skierował futbolówkę do siatki.

## Skończył przewrótka

Po tej akcji goście nadal nadawali ton wydarzeniom na boisku, lecz efektu z tego nie było żadnego. Na dodatek, to miejscowi zdołali wyrównać w 38 min. Na środku boiska piłkę stracił Kupc. Zawodnik gospodarzy wyekspediował ją jak najdalej od siebie i przeleciała kilkadziesiąt metrów. Usiłował wybić ją Wojciechowski, ale na nierównym boisku odbiła się zupełnie inaczej, niż przypuszczał; dopadł do niej napastnik Tęczy i w sytuacji sam na sam nie dał szans Goykowi. Traf chciał, że była to jedyna sytuacja ofensywna gospodarzy w tej części spotkania.

Po przerwie zdecydowanie zaatakowali goście z Gardeja. Z tej połowy trzeba odnotować, oczywiście, zwycięską bramkę Pogoni i kontuzję golkipera Tęczy. Bramkarz ekipy z Siwińca miał dużego pecha w 70 min. Mocno strzelił Gudowski, a on tak niefortunnie interweniował, że odwieziony został do szpitala. Dziesięć minut później przyjezdni uzyskali drugiego gola. Był piękny. Z autu piłkę wyrzucił Kuca, trafiła do Jędrzejewskiego, który przewrótka pokonał bramkarza gospodarzy. W 88 min Kuca mógł podwyższyć wynik, ale w sytuacji sam na sam strzelił nad poprzeczką.

Pogoń: Goyk - Gudowski (80 Owczarczyk), Arszyński, Jędrzejewski, Wojciechowski, Kuca, Kupc, Lipiński, Lewandowski (40 Waradziński), Kruk, Taczyński.

## Odkryli się

Nie wiedzie się w obecnym sezonie piłkarzom Bałtyku Sztutowo w A-klasie. Po remisie w Nowym Stawie z miejscowym Gromem wydawało się, że szutowanie wreszcie zaczną gromadzić punkty.



W B-klasie do czołówki należy LKS Mikołajki Pom. Na zdjęciu mecz tej drużyny.

Fot. Piotr Szymański

Bałtyk: Jońca - Matyszewski, Głogowski, Suska, K. Błażuk, Kucharski, S. Błażuk, Chyła (46 Ziarko), Więcaszek, Szwec, Urban.

Spotkanie z Jurandem Lasowice miało być tym, w którym Bałtyk zdobędzie pierwszy komplet punktów. Już w 5 minucie to goście jednak przeprowadzili szybką kontre, zakończoną celnym strzałem. Sztutowscy obrońcy czekali, aż sędzia odgwiżdże spalonego. Tymczasem do piłki ruszył zawodnik z drugiej linii i, będąc sam na sam z bramkarzem, pokonał go płaskim strzałem. Od tej pory goście skupili się na obronie wyniku, Bałtyk natomiast starał się atakować. Na przeszkodzie jednak stawiali: doskonale spisujący się bramkarz Juranda oraz obrońcy. W pewnym momencie defensywa gospodarzy składała się tylko z dwóch zawodników, ale i to nie pomogło w strzeleniu gola gościom. Na trzy minuty przed zakończeniem zawodów piłkarze Juranda zdobyli drugą bramkę i było już praktycznie po meczu. Znowu golkeeper szutowania przegrał pojedynkę sam na sam.

## Pierwsza porażka

W IV kolejce II grupy gdańskiej A-klasy porażki doznał dotychczasowy lider, Czarni Przemysław, który nie sprostał w spotkaniu wyjazdowym zespołowi Handy Gdańsk.

Czarni: Sas - Zmysłowski, Smoliński, Brzeziński, Rusiecki, T. Popielarz, Mazurek (24 Michalski), Grzanka (58 Krzeski), Fortas, Ł. Popielarz, Sochalski.

Zespół Czarnych udał się na wyjazd bez sześciu podstawowych zawodników, co miało decydujący wpływ na postawę drużyny na boisku. Nie bez znaczenia był również fakt, że zawody odbywały się na bardzo piaszczystej płycie, która nie sprzyjała grze kombinacyjnej. Goście zagraли bez polotu, co wykorzystali zawodnicy Handy i trzykrotnie pokonali bramkarza Czarnych. Ten - dla

porównania - we wcześniejszych trzech kolejkach tylko czterokrotnie kapitulował. Jedyną bramkę dla przemysławian zdobył po akcji całego zespołu Tomasz Popielarz.

Pozostałe mecze gr. II: Błękitni Stare Pole - Grom Nowy Staw 4:0, Sokół Maresa - Centrum Pelplin 0:1, Wisła Korzeniewo - Delta Miłoradz 1:0. Pauzowała Olimpia II Sztum. W tabeli prowadzi Centrum.

(chan, Jac)

## Nadmorzanin - Lisovia 5:0

Bez problemów Nadmorzanin Stegna poradził sobie na własnym boisku z Lisovią Lisewo. Pierwszą bramkę w 27 minucie zdobył Cisek - uderzył przewrótka, piłka skozłowała przed golkiperem i wpadła pod poprzeczkę. 10 minut później gospodarze prowadzili już 2:0. Rzut wolny z 25 metrów perfekcyjnie wykonał Robert Bartosiński, posyłając futbolówkę nad bramkarzem.

W drugiej połowie gospodarze nadal przeważali. W 55 minucie szybką akcją prawą stroną boiska przeprowadził Bartosiński. Dośrodkował na 10 metr do nadbiegającego Liguza, który głową - w wysoku - uderzył piłkę. Wpadła do siatki obok wybiegającego bramkarza gości. Dwie minuty później było już 4:0. Cisek z około 8 metrów uderzył nie do obrony w prawy róg. Wynik ustalił Danecki.

(Jac)

## Błyskawica - GKS Kwidzyn 9:2

Postolinianie królowali na swoim boisku w meczu B-klasy z GKS. Pierwszą bramkę zdobyli już w 4 minucie, dzięki skutecznemu wykonaniu karnego przez Andrzeja Salka. W 20 minucie goście wyrównali po ewidentnym błędzie obrony ekipy z Postolina. W 30 minucie świeżo upieczony małżonek, Adam Sałek, dopełnił formalności po podaniu Chmielewskiego. Dwie minuty później strzelał po raz kolejny, z 30 metrów, jednak piłka odbiła się od słupka. Tomasz Steiniger dobił to uderzenie, Błyskawica prowadziła 3:1, ale w 42 minucie goście, po błędzie postolińskiej obrony, zmniejszyli straty.

Pięć minut po przerwie po raz kolejny Adam Sałek zdobył bramkę. Strzelił celną głową po zagraniu Snocha. W 60 minucie piąty gol. Banzarewicz uciekł obronie i okiwał bramkarza. Cztery minuty później celnością z 15 metrów popisał się Dumalski. W 70 min gospodarze prowadzili już 7:2. Bartkowski przełobował bramkarza gości. Ostatnie dwie gole należały do Adama Salka. W 75 min uderzył pod poprzeczkę, pięć minut później powtórzył ten wyczyn.

Błyskawica: Dawid Kępa - Bartłomiej Goliat, Marcin Steiniger, Krzysztof Wysocki (46 Waldemar Olek), Paweł Banzarewicz (65 Bartosz Bartkowski), Jan Dumalski, Tomasz Steiniger, Michał Snoc, Andrzej Sałek (80 Adrian Roman), Arkadiusz Chmielewski, Adam Sałek.

(ika)

## Relax - LKS Mikołajki 3:1

W meczu na szczycie grupy ósmej B-klasy Relax Ryjewo pokonał LKS Mikołajki Pom. 3:1. Goście kończyli spotkanie w dziewiątkę. Przy jednej z linii bocznych, jako asystent arbitra, z chorągiewką biegał prezes Relaksu, Jan Pilczuk.

- Obowiązkiem sędziego głównego jest prosić obie drużyny o wystawienie arbitrów bocznych. Kierownik drużyny z Mikołajek powiedział, iż oni nie dadzą nikogo na linię, więc my wyznaczaliśmy dwie osoby. Po 30 minutach jeden z bocznych, zdenerwowany, zrezygnował. Zawody musiały się odbyć, więc podniosłem chorągiewkę i zacząłem sędziować - wyjaśnia prezes Pilczuk.

Goście udanie rozpoczęli mecz. Już w 2 min, po strzale Dudziuka, mogli prowadzić, ale głową przeniósł piłkę nad poprzeczką. 20 minut później znów bramkarza postraszył Dudziuk. Tym razem uderzył obok słupka. Po kilku kolejnych akcjach przyjezdni dopiepli swego w 30 min. Podanie Reiskego na bramkę zamienił Dudziuk.

W 35 min, po dośrodkowaniu Dyski z rzutu różnego i pięknym „szczupaku” Korytowskiego, gospodarze doprowadzili do remisu. Kolejny gol dla ryjewian padł w 60 min. Majrowski uderzył z 8 metrów, lecz bramkarz odbił strzał. Wobec dobitki Szalkowskiego był jednak bez szans. Po tej akcji czerwoną kartką został ukarany Grzeca - za krytykowanie orzeczeń sędziego. Grając w dziewiątkę, mikołajczanie w 72 min stracili trzecią bramkę. Majrowski pognął lewą stroną i wyłożył piłkę czekającemu na 25 metrze Misarce. Ten uderzył z pierwszej piłki, która po rękach bramkarza wpadła do siatki. W 89 min rozmiary porażki mógł zmniejszyć Dudziuk, ale nie trafił z 3 metrów do bramki. Zdenerwowany, użył niecenzuralnego słowa, za co ujrzał czerwony kartonik.

(chan, ika)

## Zieloni - Rodło II Trzciano 1:2.

W drugim spotkaniu B-klasy przed własną publicznością Zieloni Marzęcin przegrali 1:2.

Zieloni: Szpiek - Głazewski, D. Fryc, Zawartka, Baraniecki (70 Najs), Resseł, Figura, P. Fryc, Kuriański, Sztzygowski, P. Wasiluk.

Rodło II: Preuss - Kantorski, R. Tamski, W. Michalski, J. Dudek, T. Dudek, G. Sawiński, P. Michalski, M. Tamski, Z. Sawiński, Woźniak (68 Neumann). W 25 minucie przyjezdni wyszli na prowadzenie. Grzegorz Sawiński popisał się długim, prostopadłym podaniem do R. Tamskiego, którego pierwszy strzał zdołał obronić bramkarz, jednak przy dobitce nie miał już szans. W 41 minucie gospodarzom udało się wyrównać. Piotr Wasiluk otrzymał piłkę na 16 metrze i, będąc tyłem do bramki, odwrócił się i strzelił lewą nogą tuż przy słupku.

Na początku drugiej połowy ponownie „przycisnęli” goście, efektem czego była bramka strzelona w 52 minucie. R. Tamski płaskim strzałem w długi róg wpisał się po raz drugi na listę strzelców.

(Jac)

## Powisłe II St. Targ - Błękitni Ząbrowo 3:2

Jak wskazuje wynik, ten mecz B-klasy był zacięty. Na początku dwukrotnie okazję miał Wojciech Król, jednak oddał strzały obok bramki. W 28 min prowadzenie objęli gospodarze. Strzelał Rucki po zagraniu z Gągirowskim i W. Królem. Nie cieszyli się długo, ponieważ minutę później goście wyrównali. Do przerwy mógł na listę strzelców wpisać się Cielas.

Trzykrotnie znajdował się w sam na sam z bramkarzem, jednak nie udało mu się pokonać bramkarza gości. W drugiej części starotarżanie od początku atakowali, jednak nieskutecznie do 60 minuty. Nie udało się Gągirowskiemu, Ruckiemu, Cielasowi i Przybyszewskiemu. W 60 tej minucie Rucki ograł dwóch obrońców i przyłożył pod poprzeczkę. Dwie minuty później głową w samo okienko strzelił Gągirowski, sędzia nie uznał bramki, dopatrzył się spalonego. Dwie minuty później zza pola karnego celnie strzelił ustalając wynik spotkania na 3:1.

Grali: Tomasz Jakubowski - Wojciech Jakubowski, Sebastian Przybyszewski, Józef Czwerenko, Mirosław Begier, Edward Prochoń, Mariusz Gągirowski, Aleksander Rucki, Wojciech Król, Tomasz Majewski, (60 Robert Mulak), Daniel Cielas.

(ika)

## Powisłe II Stare Miasto - GKS Straszewo 5:1 (2:0)

Okazję do zdobycia bramki Powisłe miało już w 5 minucie. Piłka po strzale Nowaka potoczyła się jednak obok słupka. Osiem minut później, po dośrodkowaniu tego samego zawodnika na głowę Szula, gospodarze objęli prowadzenie. W 22 minucie po faulu na Nowaku skutecznie rzut karny wykonał Pajak. Powisłe prowadziło 2:0. Trzy minuty później Cezary Żemojdzin oddał strzał z 22 metrów, ale piłka poszybowała nad poprzeczką.

Kontaktową bramkę gościom udało się strzelić w 54 minucie. Celnością popisał się Damian Bagiński. W 57 min, po dośrodkowaniu Cezarego Żemojdzina, na 3:1 podwyższył Dawid Nowak, a cztery minuty później Pajak po raz drugi skutecznie wykonał karnego. Wynik ustalił w 68 minucie Żemojdzin po strzale z 25 metrów.

Powisłe II: Krzysztof Pajak (65 Tomasz Przerwa) - Marek Musiałowski, Przemysław Jasiński, Krzysztof Chudek, Dawid Nowak, Piotr Krysiak, Mariusz Markowicz (75 Tomasz Balkiewicz), Cezary Żemojdzin, Tomasz Oryl, Paweł Musiałowski (72 Marcin Balkiewicz), Władysław Szul.

GKS Straszewo: Krzysztof Sobczak - Paweł Polanowski, Marcin Kołakowski, Mariusz Polanowski, Dariusz Tyttermann, Bartosz Jaroszyński, Jarosław Kreft, Wojciech Masny, Damian Bagiński, Piotr Giedroń, Roman Leszek.

(ika)

## W SKRÓCIE

## ■ Liga ciężarów



W Malborku rywalizować będą ciężarowcy z trzech II-ligowych klubów. Na zdjęciu: Łukasz Borowski.

Fot. Aleksander Winter

**MALBORK.** W niedzielę w Zespole Szkół Technicznych w Malborku odbędzie się III rzut II ligi podnoszenia ciężarów. Na pomostach w Malborku o II-ligowe punkty walczyć będą: Technik Malbork, Żuławy Nowy Dwór Gdański i Polonia Elbląg. Wystartuje również Rzemieślnik Malbork, który starać się będzie o jak najlepszy wynik w III lidze.

- Faworytami są Żuławy i my. Nasz wynik zależy od tego, czy w zawodach wystartuje Dimitr Łapikow. Rosjanin przygotowuje się do mistrzostw świata w ciężarach, które odbędą się w Vancouver w Kanadzie. Jeśli zdoła dotrzeć do Malborka na czas, to możemy być o krok od awansu do ekstraklasy podnoszenia ciężarów - mówi Ryszard Zięta, prezes MSKS Technik Malbork.

Jeśli Łapikow nie pojawi się w Malborku Technik wystartuje w składzie: Jacek i Piotr Sikora, Łukasz Borowski, Tomasz Borowiecki, Marcin Gdula i Adam Chnitecki. W tym składzie malborczycy mogą pokusić się o zdobycie nawet 1650 pkt. Jeśli będzie najsilniejszy z nich - Łapikow - są w stanie wywalczyć nawet 1700 pkt. Taką wynik byłby doskonałym rezultatem przed IV rzutem II ligi, który zdecyduje o tym, kto awansuje do I ligi.

(jeż)

## Malbork. Wojewódzka liga piłki nożnej

## Porażki juniorów

**M**iniona kolejka spotkań w lidze wojewódzkiej juniorów była pechowa dla zespołów Młodzieżowego Ośrodka Piłkarskiego Malbork. Juniorzy starsi pod wodzą Janusza Górskiego ulegli bardzo wysoko, bo aż 1:6 (1:3) Gryfowi Wejherowo.

- Przegraliśmy, bo przeszliśmy obok meczu. Tylko Bartek Michalski zaangażował się w walkę. Jeden zawodnik to jednak zbyt mało, by wygrać lub zremisować mecz - mówi Janusz Górski, szkoleniowiec juniorów starszych MOP.

Nieoczekiwanie przegrali również juniorzy młodszy MOP prowadzeni przez Henryka Pawłowskiego. Ulegli oni 1:2 (0:1) Wierzycy Starogard Gdański.

- Kubeł zimnej wody wylany na gorące głowy powinien uzmysłwić moim zawodnikom, że droga do mistrzostwa Pomorza jest znacznie dłuższa niż kilka spotkań - stwierdził po meczu H. Pawłowski.

(jeż)



Juniorzy MOP przegrali swoje mecze w ostatniej kolejce spotkań ligi wojewódzkiej.

Fot. Aleksander Winter

REKLAMA

# KOTŁY

## jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE

MODERATOR „HAJNÓWKA”

i „KOSTRZEWA”

spalające odpady, drewno,

trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę

- sprawność 82-86%,

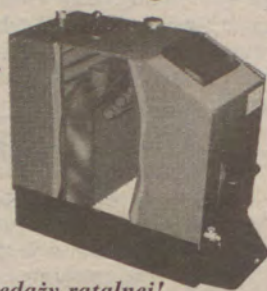
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratualnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



10171738/A/890

## BURMISTRZ MIASTA NOWY STAW

informuje, że w dniu 21.08.2003 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Nowym Stawie przy ulicy Bema 1 został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej, oznaczonej działką nr 89/4 o pow. 23 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie 1 miasta Nowy Staw przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz jej użytkownika wieczystego.

Termin wywieszenia wykazu upływa z dniem 1.10.2003 roku.

9104702/A/1209

## PRACA

## ZATRUDNIĘ

**CUKIERNIKA**, piekarza. Kwidzyn, ul. polna 20a. Tel. 055/279-43-43

ELEKTRYKÓW 0607/426-601

**GOSPOSIĘ** zatrudni! Wyk. średnie, dyspozycyjność, umiejętności kulinarne. CV + zdjęcie na adres: Ul. Warszawska 30 A, Nowy Dwór Gd.

**INSTALATORÓW** systemów alarmowych, wymagany samochód, doświadczenie w zakresie montażu i serwisie urządzeń, licencja II stopnia zabezpieczenia technicznego. Telefon w godz. 10-14: 302-64-64

**KELNERKI**, pomoce kuchenne, zatrudni pizzerię „Tomato” ul. Słowiańska 13/A Kwidzyn. Tel. 055/279-66-66

**KONSULTANTKI** Oriflame-wpisowe 9 zł, atrakcyjny program. 058/58-830-98

**KRAWCOWE** do szycia zaklepek zatrudni, wymagane doświadczenie. Oferty przestać: 82-100 Nowy Dwór Gd. Ul. Warszawska 30A „Zana”

**KSIĘGOWY/A** główny/a, prowadzenie pełnej księgowości sp. z o.o. Kadrowy/a, pełny zakres dla sp. z o.o. Supermarket sieci BRICOMARCHE w Malborku, ul. Kotarbińskiego 12. 82-200 Malbork.

**PRZEDSTAWICIELA** handlowego. Kwidzyn, ul. polna 20A. Tel. 055/279-43-43

**ANGIELSKI** biegle, internet. wyk. min. średnie, prawo jazdy zatrudni Z. P. O. „Zana” Marketing. CV + zdjęcie na adres: ul. Warszawska 30 A, Nowy Dwór Gd.

**DROBNYCH** powdykonawców remontowo-budowlanych, 552-17-46

**PRACOWAŁEŚ**. Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

**PRACOWNIKÓW** platformy-legal. Zamów zgłoszenie 0602/618-747

**PRACOWNIKÓW**. Akord, 9 godzin/ 100 zł, 058/664-07-97

**PRACOWNIKÓW**: 6 mężczyzn, 3 kobiety, 1200-1600,- przyjmie hurtownia, 058/664-07-97

## SZUKAM PRACY

**KELNERKA** podejmie pracę na weselach, ambitna, obrotowa, doświadczenie, 0691/030-822

**TECHNIK** ekonomista, po wojsku i kursie ochraniarskim, 0604/370-850, 055/647-72-60

**TECHNIK** hotelarstwa, 22 lata, angielski, rosyjski, praktyka zawodu, dyspozycyjna, 0607/483-070

**KOREPETYCJE** polonistka, szkoła podstawowa i gimnazjum, dojazd na miejsce, 0607/049-383

## AUTO MOTO

**RENAULT** 19, 1,4 benz, 1993 rok, 136 tys przebiegu, 11000 zł, 0502-247-655

**VW T4** 2.4 D, 7 osób, stan bdb, 055/247-45-94, 0605/281-674

## SPRZEDAM

**BARKAS**, stan db, 85/90 r., 1900 zł, 055/247-33-13

**DAEWOO** Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, I-właściciel, 20.000,00 zł, (058) 672-49-35

**FORD** Mondeo GHIA V6 2,5, 2001, z homologacją, szyberdach, alufelgi, 0602/325-697

**FORD** Mondeo GLX, 1,8 TDI, 1995 r., klimatyzacja, cena 18500 zł, 0695-412-641, 552-97-86

**CHŁODNICE** samochodowe, 058/56-00-468

**HAKI** holownicze, 058/56-00-468

**LUSTERKA**, 058/56-00-468

**REFLEKTORY**, 058/56-00-468

**SILNIK** benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

**ZDERZAKI**, 058/56-00-468

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY** osoby dysponujące ogrodem, działką lub placem w atrakcyjnym miejscu miasta Gnień, Nowy Dwór, Malbork, Grudziądz, nadające się do prowadzenia działalności gospodarczej.

**TERENY ZIELONE**

Marianna Kędziora

ul. Długa 89, 82-500 Kwidzyn, Mareza  
tel. (055) 279 25 40

PRACA

27801265/A/1585

## KUPIĘ

**RENAULT** Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

0/502-21-27-82! chętnie powy-padkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powy-padkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

**AUTAI** Uszkodzone. Zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

**INNE**

**AI** Auta okazynie. Gotówka 554-44-00

**AI** Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

**AUTOWYNAJEMI** Zastępcze-Refundacja z OC sprawcy, 058/552-75-22, 0601/651-672

## NIERUCHOMOŚCI

## SPRZEDAM

**CHMIELNO** - Zawory, budowlana 3200 m kw., uzbrojona, blisko woda (Kasubski Park Krajobrazowy), 40 zł/m kw., tel. 0601-67-09-25

**CYGANI** k. Kwidzyna, mieszkanie 62 m kw, garaż. Tel. 0602-709-935

**CZERNIN**, mieszkanie 51 m kw., 2 pokoje, 1 p., 055/640-25-75

**GDYNIA** dom sprzedam, 058/531-16-84

**GORĘCZYNO**, rozpoczęta budowa bliźniaka, fundamenty, zalane stropy, garaż, działka 700 m kw., widok na jezioro, 45000 zł, 0607-16-78-68

**JAGATOWO**, 5 min. od Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508) 18-01-83

**JAGATOWO**, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

**KOŚCIERZYNA** kawalerka, I piętro, 29,29 m kw., 0605/475-002

**KWIDZYN** centrum, budynek mieszkalno-biurowy 244 m kw, działka 605 m kw. Tel. 0502-520-001

**KWIDZYN** dom 166 m kw., komfortowy. Tel. 0/603-875-390

**KWIDZYN** dom wolnostojący o powierzchni 120 m kw., działka 5 arów, 0/501-403-233

**KWIDZYN** dwa małe mieszkania, 35 i 37 m kw. Tel. 0/603-535-908

**KWIDZYN** mieszkanie 2 pokojowe. Tel. 0501-168-415

**KWIDZYN** mieszkanie 65 m kw, 4 pokoje, wc, łazienka osobno, IVp. Tel. 0503-78-90-12

**MALBORK** Czwartaki dom szereg zew., stan surowy, 150 m kw., garaż, 0503/359-478

**MALBORK** dom wolnostojący 135 m kw. podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0507/815-262.

**MALBORK** Piaski mieszkanie 3 pokojowe, 74,5 m kw., II p., 055/272-13-00, 0603/639-966

**MALBORK** Piaski sprzedam mieszkanie 3- pokojowe 66 m kw., 0601/093-790

**MALBORK** sprzedam dom 120 m kw powierzchnia mieszkalna, do wykończenia, działka 407 m kw. +garaż, 0505/136-392 po 16.00

**MALBORK** sprzedam dom stan surowy. 0602/729-639

**MALBORK** sprzedam dom w zabudowie szeregowej (skrajny) o powierzchni 130 m kw. tel. 0605/568-803

**MALBORK** sprzedam mieszkanie 79 m kw, blok Vp, cena 1000 zł/m kw, 055/647-23-89

**MAREZA** działka uzbrojona, pod budowę domu. Tel. 0504-225-170

**MAREZA** k. Kwidzyna, działka 1,2 ha, pełna dokumentacja, 2 stawy zarybione, 65000 zł. Kontakt: Kozieniewo, ul. Kwidzyńska 5

**MEZOWO** 3 km od Kartuz, działki, 058/694-28-18

**NOWY** Dwór Gd., 2 pokoje, 37 m kw., IV., okna pCV, 055/247-14-97

**NOWY** Dwór Gdański mieszkanie 3 pokojowe 60 m kw., os. Wyszynskiego wolne od zaraz, 055/247-33-97, 0603-107-733

**NOWY** Staw, dwie działki budowlane oraz 1 h ziemi ornej, 055/271-52-15

**NOWY** Staw centrum, sprzedam działkę budowlaną, 0605/655-080

**NOWY** Staw M-2 własnościowe, 3 pokoje, lp, garaż, balkon, 055/647-77-08 po 17.00

**NOWY** Staw mieszkanie 65 m kw., okna plastik, kuchnia, łazienka w kafelkach, 055/271-58-55

**NOWY** Staw mieszkanie 70 m kw., 4 pokoje, własnościowe, sprzedam 058/531-65-18

**NOWY** Staw mieszkanie własnościowe 55 m kw., 055/648-22-17

**NOWY** Staw sprzedam mieszkanie 2 pokoje, pow. 54,6 m kw., spółdzielcze, własnościowe. 055/647-72-39

**OCYPEL** sprzedam działki letniskowe, 058/58-85-891

**OLSZÓWKA** gmina Stary Targ, sprzedam gospodarstwo rolne o powierzchni 15,70 h, 055/277-85-61, 055/277-85-28

**STARE** Pole, działka budowlana, 1800 m kw., rozpoczęta budowa, tanio sprzedam, 0692/475-956

**STAROGARD** – Pelplin obiekt mieszkalno-usługowy, 500 m kw., działka 5000 m kw., wjazd z asfaltu, 220 000 zł, tel. 0601-65-90-70

**STEGNA**, działka bud. 600 m kw., blisko lasu, 055/247-32-01

**SZTUM**, działki budowlane, 055/277-29-98

**SZTUM** 2 hale 180 i 150 m kw., wraz z budynkiem biurowym 60 m kw. Idealne na hurtownie, auto- myjnię, naprawę, komis. Przy przelotowej ulicy miasta. Tel. 0602/126-045 lub 0602/186-279

**SZTUM** willa nowa komfortowa z pełnym wyposażeniem, spokojna okolica tel. 055/277-30-30

**TCZEW**, sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 42 m kw IV p. os. Garnuszeńskiego, tel. 058/777-13-42

**TULICE**-Olszówka gospodarstwo rolne 15,70 h z zabudowaniami, pilnie, tel. kon. 055/277-85-28 lub 055/277-85-61,

**USTKA**, mieszkanie 33 m, dwupokojowe, 058/686-10-09 wieczorem

**WAPLEWO** Wielkie sprzedam kawalerkę 32,8 m kw. tel. 0604/574-686 po godz. 18.00.

**ZAJEZIERZE** Sztum działka budowlana, uzbrojona 5400 m kw., możliwość podziału, tel. 055/640-32-12, po 20.00 0602/607-703

**ŻUROMINO** od 1 do 4 ha ziemi sprzedam, 1,50 zł/m kw., 0602-896-373

**ATRAKCYJNE** działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

**Działki w Lipnicy** piękne tereny, lasy, jeziora, pod zabudowę sprzedać tanio właściciel, 059/8-410-114, 0602/77-33-73 www.dwl.pl

**GARAŻE** blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

**ELBLĄG** lub Tczew kupię mieszkanie do remontu na wsi, 0603/792-712, 0603/915-018, 055/647-71-38

**MALBORK** kupię mieszkanie 2 -pokojowe, 0695/433-410

**GOSPODARSTWO** rolne do 2 tys. m kw. z zabudowaniami mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

**SIEDLISKO**, ziemia do 2 tys. m kw. z zabudowaniami- budynki mogą być do remontu, okazynie, 058/302-93-37 po 19.00

**ZIEMIA** z zabudowaniami, siedlisko do 2 tys. m kw., budynki mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

**DOM** AGREGAT tynkarski PET G4 do tynków gipsowych i agregat tynkarski S5 EVTm do tynków cementowych, 0502-770-319

**SPRZEDAM** KANAPĘ 1 osobową, narożną, kanapę „Finke”, pralkę automat, gitarę, 055/272-40-41

**KOMODA** buk 136x105x40, 2 półki, stan bdb, 0606-343-135

**KUCHENKA** gazowo- elektryczna Amica, nowa, stal nierdzewna, 1.000,00 zł, Wejherowo, 0505-567-034

**LODÓWKA** Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

**MEBŁOŚCIANKA**, brązowa 2-segmentowa 200x220, okap kuchenny duży, drewniany, 055/247-81-79

**PIEC** CO na węgiel 15 kW, 800 zł, prawie nowy, 055/648-27-37

**SEGMENT** czarny 5 elementów, stan bdb, 450 zł, 055/246-23-49

**SIATKA** ocynkowana od 3,10 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzese-wo koło Żukowa, 058/681-88-20

**SIATKA** ocynkowana od 3,10 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzese-wo koło Żukowa, 058/681-88-20

**SIATKA** ocynkowana od 3,10 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzese-wo koło Żukowa, 058/681-88-20

**MALBORK** centrum, lokal biurowy II p. do wynajęcia, 055/272-26-61

**MALBORK** odnajmę bar z pełnym wyposażeniem, pow., 52 m kw., 0603/710-081

**MALBORK** szukam mieszkania do wynajęcia, 2 pokoje, płatne za rok z góry. 055/647-48-00

**MALBORK** ul. Grudziądzka garaż 26 m kw., sprzedam 0693/493-659

**MALBORK** zamienię M-4, 3 pokoje na dom na wsi lub na przedmieściu, 0691-849-582

**NOWY** Dwór Gd., odnajmę mieszkanie, atrakcyjne, spokojne miejsce, 055/246-25-74

**NOWY** Staw, mieszkanie 28 m kw., zamienię na Nowy Dwór, 055/247-25-54, 0506/325-361

**POZNAŃ**. Studentom oddam w najem pokoje. Tanio! 0608/201-926

**PRABUTY** dom parterowy 150 m kw. działka 11 ar, sprzedam zamienię na M-3 (blok); Lewandowska, Rypińska 28

**KASZUBY** gospodarstwo rolne powyżej 10 ha nad jeziorem lub ziemię na siedlisko nad jeziorem, kupię. Właściciele wezmę na dożywocie wzamian za dozór, 058/344-15-61

**MIESZKANIE** 3 pokojowe, do wynajęcia, I piętro. Tel. 0606-221-546

**GINEKOLOG!** 0607/956-338 Zabiegowo i farmakologicznie

**GINEKOLOG** dyskretnie, 0608/850-706

**GINEKOLOG** najtaniej, pełna dyskrekcja, 0604/237-647

**GINEKOLOG** Zabiegi 0501/03-03-69

**BIOENERGOTERAPIA**- 774-31-64

**DIETA** Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

**KUCHENKA** gazowo- elektryczna Amica, nowa, stal nierdzewna, 1.000,00 zł, Wejherowo, 0505-567-034

**LODÓWKA** Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

**MEBŁOŚCIANKA**, brązowa 2-segmentowa 200x220, okap kuchenny duży, drewniany, 055/247-81-79

**PIEC** CO na węgiel 15 kW, 800 zł, prawie nowy, 055/648-27-37

**SEGMENT** czarny 5 elementów, stan bdb, 450 zł, 055/246-23-49

**SIATKA** ocynkowana od 3,10 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzese-wo koło Żukowa, 058/681-88-20

**SIATKA** ogrodzeniowa, Marzęcino 055/247-40-35, 0604/928-664

**SIATKA** ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki. Przywidz, tel. 058 68-25-138

**SZAFKA** 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

**TELEWIZOR** 21" stereo, firmy Sanyo, cena 280 zł, 055/272-47-28

**WITRYNA** plastikowa, dziełona 210x147, 055/647-77-08

**TURYSTYKA I SPORT**

**RÓŻNE**

**PRZEWÓZ** osób szybko, tanio, Niemcy, Beneluxy. Licencja 055/272-12-02, 0606/939-007

**ZDROWIE I URODA**

**RÓŻNE**

**GINEKOLOG!** 0501/536-770 dyskretnie

**GINEKOLOG!** 0604/823-164 Bezzabiegowo!

**GINEKOLOG!** 0607/956-338 Zabiegowo i farmakologicznie

**GINEKOLOG** dyskretnie, 0608/850-706

**GINEKOLOG** najtaniej, pełna dyskrekcja, 0604/237-647

**GINEKOLOG** Zabiegi 0501/03-03-69

**BIOENERGOTERAPIA**- 774-31-64

**DIETA** Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

**KUCHENKA** gazowo- elektryczna Amica, nowa, stal nierdzewna, 1.000,00 zł, Wejherowo, 0505-567-034

**LODÓWKA** Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

**MEBŁOŚCIANKA**, brązowa 2-segmentowa 200x220, okap kuchenny duży, drewniany, 055/247-81-79

**PIEC** CO na węgiel 15 kW, 800 zł, prawie nowy, 055/648-27-37

**SEGMENT** czarny 5 elementów, stan bdb, 450 zł, 055/246-23-49

**SIATKA** ocynkowana od 3,10 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzese-wo koło Żukowa, 058/681-88-20

**MATERAC** rehabilitacyjny, nowy, sprzedam, 0606/728-122

**STUDIA** medyczne kurs przygotowawczy w AMG. Zapisy, 349-14-00, 0501/744-057, 0 6 0 2 / 7 1 6 - 8 4 0 www.wnm.med.pl

**WÓZEK** inwalidzki sprzedam, 220 zł, 055/246-23-49

**ZWIERZĘTA**

**RÓŻNE**

**KONIK** Polski, tanio. Tel. 055/278-17-33, 0602-229-542

**KOTKA** ślicznego 2-mies., oddam za darmo w dobre ręce, 0606/728-122

**SYBERIAN** Husky – szczeniaki, sprzedam, tel. 0601/627-996

**INKUBATOR** do amatorskiego wylęgu drobiu, tel. 058/685-11-12

**ROŚLINY**

**RÓŻNE**

**BURAKI** cwiłkowe sprzedam, 058/684-08-96, 0691-172-797

**CHOINKI** świerkowe 0609/616-177

**DRZEWIA**, krzewy iglaste, kwitnące, owocowe. Szkołka Sztum sprzeda, 055/640-14-94, 0604/961-407

**SADZONKI** wierzby energetycznej, 0506/708-761

**SREBRNY** świerk, jodły-sadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkołka leśna, (058) 684-54-75

**ŚWIERK** kujący Srebrny, Niebieski 0606/932-360 059/810-59-60 po 16.00

**ZIEMNIAKI** 055/647-73-03

**MASZYNY I URZĄDZENIA**

**RÓŻNE**

**CIĄGNIK** ZT 300, plug czeroskibowy, sprzedam lub zamienie na mniejszy, tel. 059/846-27-62

**CIĄGNIK** C-330, C-360, U-912, Zetor 70-45 napęd 4x4, Bizon Z056, przyczepa wywrotka, 058/684-32-92, 0601-160-439

**KOMBAJN** zbożowy Claas Dominator 85, w dobrym stanie, sprzedam, cena do uzgodnienia. Tel. 0691-703-741

**MASZYNY** stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

**SPYCHACZ** DT 75, cena 7000 zł, stan dobry, tel. 055/244-77-87

**USŁUGI INNE**

**RÓŻNE**

**ANGIELSKI**, studentka filologii, nauczanie indywidualne. Tel. 0609-989-588

**CERTYFIKATY** dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

**DETEKTYW**, 058/300-09-81, 0602/474-973

**DETEKTYW**, licencja, fachowość, dyskrekcja, (0601) 692-992

**DŁUGI**, handel, odzysk, 058/300-09-82, 0602/474-973

**DREWNO** opałowe. Tel. 0502-978-608

**EKSPRESOWE** kredyty, dochód 500,- (058) 660-79-33

**GOTÓWKOWE** pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, mieszkaniowe. 055/647-57-67

**LIKWIDACJA** alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (058) 663-74-74

**SZKOLENIA operatorów** maszyn budowlanych: koparki, koparko-ładowarki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, węzły betoniariskie, zagęszczarki, ubijaki, wózki widłowe, SEP, spawanie poddostrowe, BHP. Wakacyjne kursy prawa jazdy „Oświata-Lingwista” Waryńskiego 520-18-00

**WESELA** 98 zł/ osoba, Między Wiślan. 055/247-83-52

**WIDEOFILMOWANIE** cyfrowo, dla Sztumu DVD gratis. 055/277-44-15, 0602/773-217

**WIERZYTELNOŚĆ** zabezpieczoną nieruchomością- kupię, 0605/037-547

**WRÓŻBITA**- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

**ZESPÓŁ** 0601-808-883

**INNE**

**SPRZEDAM**

**SIATKI**, słupki, druty- kolcza- sty 059/84-71-329

**SUKNIA** ślubna z dodatkami, kolor ecru, tanio, 0502/486-243

**SUKNIE** ślubną „Agnes” rozmiar 36/38, stan bardzo dobry sprzedam tanio, tel. kom. 0506/150-920

**WIATRÓWKA** gładkolufowa, długa. Tel. 0502-978-608

**WYPOŻYCZALNIE** video i DVD, dobrze usytuowaną i prosperującą, z powodu wypadku losowego sprzedam. 0696-427-345

**KUPIĘ**

**DREWNO** tartaczne, dluzycę brzoza, czereśnia, olcha. 0502-241-760

## W SKRÓCIE

## ■ Pokazał się



Jacek Sikora został piątym zawodnikiem Mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów do lat 17.

Fot. Aleksander Winter

**SOKOŁÓW PODLASKI-MALBORK.** Zawodnik Miejsko-Szkolnego Klubu Sportowego Technik Malbork, Jacek Sikora, wywalczył piąte miejsce podczas Indywidualnych Mistrzostw Polski do lat 17, które odbyły się w Sokołowie Podlaskim. Malborsczyk startował w kategorii wagowej do 94 kg. - Po cichu liczyłem na miejsce na podium - mówi J. Sikora. - Ale na zawodach był taki wysoki poziom, że ostatecznie musiałem zadowolić się czwartą lokatą, ale poza strefą medalową. Mimo wszystko i tak cieszę się z udanego startu. Otrzymałem drugie kółko olimpijskie czyli wyróżnienie przyznawane przez Polski Związek Podnoszenia Ciężarów młodemu, utalentowanemu zawodnikowi. Sikora w dwuboju uzyskał 217,5 kg. Po rwaniu zajmował dopiero ósmą lokatę. Zdołał wyrwać ciężar o wadze 97,5 kg. W podrzucie było już jednak znacznie lepiej. W górę poszedł ciężar o wadze 120 kg, co pozwoliło Sikorze na przesunięcie się w klasyfikacji generalnej na piąte miejsce. Już wkrótce kibice malborskiego klubu podnoszenia ciężarów będą mieli okazję obserwować J. Sikorę na miejscowym pomoście ciężarowym. W Malborku bowiem 21 września odbędzie się III rzut Drużynowych Mistrzostw Polski II ligi.

(jez)

## ■ Dzielnicowy Turniej Piłki Nożnej

**MALBORK.** Już w niedzielę, o godz. 11, na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ul. Parkowej w Malborku, rozpocznie się I Dzielnicowy Turniej Piłki Nożnej Miasta Malborka. W zmaganiach udział weźmie 8 drużyn z poszczególnych dzielnic. Organizatorami imprezy, nad którą patronat medialny objął „Dziennik Bałtycki”, są: Ognisko Miejskie Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji.

- Do udziału w turnieju zaprosiliśmy chętnych mieszkańców. Zaproponowaliśmy wystawienie 8 drużyn, które nazwaliśmy: Kałdowo, Centrum I, Centrum II, Śródmieście, Południe I, Południe II, Wielbark i Piaski - mówi Antoni Zdanowicz, prezes TKKF. Opiekę nad zespołami będą sprawowali kierownicy, a patronami będą radni. Mecze zostaną rozegrane w systemie pucharowym do jednej przegranej. Czas gry dwa razy po 15 minut i 5 minut przerwy.

- Na najlepszych czeka puchar przechodni Przewodniczącego Rady Miasta Malborka. Za drugie miejsce zostanie przyznany puchar burmistrza, a za trzecie puchar prezesa TKKF. Wyróżnienia czekają również na najlepszego strzelca, pechowca i dla gwiazdy turnieju - dodaje A. Zdanowicz. - Zapraszamy.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie TKKF, przy ul. Piastowskiej, tel. 272 28 15.

(jotka)

## Olimpia Sztum - Pomezania Malbork 2:2 (1:2)

## Zawalili w końcówkach

**P**raz piąty w derbach Powiśla i Żuław zmierzyły się ekipy malborskiej Pomezanii i sztumskiej Olimpii. Tym razem mecz zakończył się remisem, choć gdyby podopieczni Bogdana Kazojcia zagrali uważniej w ostatnich minutach pierwszej i drugiej połowy to mieli ogromne szanse na wygraną.

Olimpia: Jachimowski - Barnat, Symoń, Mazurek, Herold (68 Korda), Manuszewski, Ratajczyk (46 Cierlicki), Bykowski (79 Chmielewski), Twardowski, Bartoszewicz, Wilmański.

Pomezania: Świderski - Krugły, Cicherski, Cetnarowski, Rychlik, Burda (60 Wittek), Rzążewski (80 Piechota), Honory, Kozubski, Lauryn, Sokalski (65 Borowski).

## Krwawe starcia

Od początku meczu rozgrywała walka, której skutki niektórzy odczuli na własnej skórze. Rafał Rzążewski z Pomezanii - po tym, jak ucierpiał w pierwszej połowie - grał z plastrem przyklejonym w okolicy łuku brwiowego; z kolei Andrzejowi Cetnarowskiemu lekarz musiał opatrzyć rozbity nos.

Rany osłodził gościom wynik do przerwy. Po około kwadransie prowadzili 1:0. W 15 min najpierw od połowy boiska szarżował Marcin Honory, ale na linii pola karnego zablokował go Marcin Symoń. Rzut różny. Łukasz Burda wrzucił piłkę na głowę Marciniowi Krugłemu, ten uderzył z ok. 13 m w prawy róg bramki Wojciecha Jachimowskiego, przy samym słupku.

Prawdziwa radość w szeregach malborszczyków zaplanowała trzynastą minut później. Bohaterów tej akcji było trzech. W 28 min spotkania Sebastian Ratajczyk pomylił się w okolicach własnego pola karnego. Stracił piłkę, a Rafał Lauryn posłał ją do Honory, który miał przed sobą już tylko Jachimowskiego. Bramkarz Olimpii po raz drugi wyciągnął futbolówkę z tego samego rogu. Honory uderzył z ok. 11 m płasko, przy słupku. Rezerwowi Pomezanii wybiegli na murawę świętować drugiego gola z kolegami.

## Pusta bramka

Do 35 min miejscowi przeprowadzili może trzy ataki godne uwagi. Przy stanie 0:1 - Radosław Bartoszewicz po rzucie różnym strzelił z woleja nad poprzeczką, po dośrodkowaniu Tomasa



Pomezania Malbork zremisowała z Olimpią Sztum mimo znacznej przewagi.

Mazurka Nikodem Twardowski w polu karnym zdołał sięgnąć piłkę tylko czubkiem głowy i skończyło się na strachu dla rywali, gdy Pomezania prowadziła 2:0 - Bartoszewicz minął dwóch przeciwników i posłał futbolówkę z 18 m obok bramki.

38 min mogła stać się wielką chwilą Rzążewskiego. Najpierw przed polem karnym Olimpii przechwycił piłkę, ta wróciła do niego po chwili, po zamieszaniu na linii 16 metrów, i gdyby malborszczyk lepiej przyszedł mógłby być 3:0. Uderzył bez zastanowienia z 15 m, myśląc się może o pół metra. Nie więcej.

Piłkarze trenera Andrzeja Biangi straty zmniejszyli w 44 min. Pomógł im wydatnie golkeeper Pomezanii, Tadeusz Świderski. Przydarzył

mu się fatalny błąd. Wybiegł daleko na przedpole, by zażegnać niebezpieczeństwo, lecz nie trafił w piłkę i Twardowski strzelał z 17 m do pustej bramki.

## Boiskowa ofiara

Zawodnicy Andrzej Biangi obudzili się po przerwie, przeważali i niewiele brakowało, by w 60 min wyrównali. Akcję zaczął Sebastian Cierlicki. Po jego dośrodkowaniu, Bartoszewicz uderzył z ok. 10 m głową, futbolówka... przeleciała między nogami Świderskiego, a z linii bramkowej po słupku wybił ją Adam Cicherski.

Chwilę potem odetchnęli gospodarze. Podawał Honory, a Grzegorz Wittek nie popędził na bramkę Olimpii tak szybko, jak potrafi. Byłby sam na sam z Jachimowskim. Zwolnił akcję i zdecyd-

dował się na uderzenie sprzed pola karnego. Nieznacznie chybił.

Walki, oczywiście, nie brakowało i w drugiej połowie. W 65 min boisko z powodu kontuzji musiał opuścić malborszczyk, Adrian Sokalski. Pytany o przyczynę, opisał tylko na nogę. Na niej ślady po dwóch piłkarskich kolkach. Nawet ochraniacz nie pomógł.

Goście grali ofiarnie. Np. po akcji Cierlickiego z Bartoszewiczem tego drugiego przyblokował, rzucając się na linię strzału, Cicherski. Tuż potem Świderski niemal na czworakach gonił piłkę w tłoku na polu karnym. Zmusił go do tego, ponownie głową, Bartoszewicz.

Olimpijczycy zafundowali swoim fanom spektakl dla ludzi o mocnych nerwach, bo przewagę, jaką posiadali, wyrównującym golem zwieńczyli w 90 min. Z prawej strony z wolnego Cierlicki podał w pole karne do Twardowskiego, ten głową posłał piłkę w słupek, dobitka Wilmańskiego nogą z 11 m była skuteczna.

(ika)

Zdjęcia: Aleksander Winter

## Derbowa liczba

2

- dwóch braci-bramkarzy siedziało na dwóch ławkach rezerwowych. Chodzi o Rybarczyków: Michała z Olimpii i młodszego, Pawła z Pomezanii.

REKLAMA



**BALEXMETAL** Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.  
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C  
tel./fax 0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55  
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244  
tel./fax 0 58/ 344 74 90  
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45  
tel./fax 0 59/ 842 20 20  
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32  
tel./fax 0 58/ 532 29 02  
www.balex.com.pl



2045931/A/949